

OHIM - OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET

TRADE MARKS
AND
DESIGNS

UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO

MARCHI,
DISEGNI
E MODELLI

CERTIFICATE OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

CERTIFICATO DI REGISTRAZIONE

Si rilascia il presente certificato di registrazione per il marchio comunitario identificato in appresso. I dati ad esso relativi sono stati iscritti nel registro dei marchi comunitari.

N° 001084722

ZEPTER

Registered/Registrato, 07/08/2000

The President/Il Presidente



450 25/09/2000

210 001084722

220 22/02/1999

442 10/01/2000

541

732

Fieldpoint B.V.
Leidsekade 98
NL-1017 PP Amsterdam
NL

740

EDWARD EVANS & CO.
Clifford's Inn
Fetter Lane
London EC4A 1BX
GB

270 EN IT

511 **ES - 3** - Preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; productos de tocador; jabones; perfumería; aguas de tocador; aceites esenciales; cosméticos; champús; lociones capilares; lacas para el cabello y geles capilares; dentífricos; pastas de dientes; mascarillas faciales y corporales; mascarillas de arcilla; mascarillas de belleza; cremas de día, cremas de noche, cremas de ojos, cremas regeneradoras; limpiadores purificadores; tónicos purificadores; exfoliadores faciales; exfoliadores faciales y corporales; limpiadores faciales; limpiadores e hidratantes para la piel; tónicos para la piel; hidratantes para la piel; cremas y geles para ocultar imperfecciones; desodorantes; antitranspirantes; preparaciones depilatorias; preparaciones depilatorias; productos para desmaquillar; maderas aromáticas; esmalte de uñas; quitaesmaltes; esmalte de uñas; quitaesmaltes para las uñas; preparaciones para el cuidado de las uñas; preparaciones para su uso en la ducha y el baño; aceites, geles, cremas y espumas de baño y ducha; sales de baño; productos y sustancias para el afeitado; polvos de talco; todos los productos mencionados para su venta al por menor.

ES - 7 - Máquinas y máquinas herramientas; motores (excepto motores para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos agrícolas; precintadores de bolsas; máquinas de empaquetar, máquinas de sellar, máquinas de sellar y empaquetar herméticamente; batidoras eléctricas; bombas, bombas de vacío; aparatos electromecánicos para hacer el vacío en recipientes; abrelatas eléctricos; cuchillos eléctricos; partes y piezas para todos los productos mencionados.

ES - 8 - Herramientas manuales; instrumentos (manuales); cuchillería, tenedores y cucharas; tenedores; cuchillos; cucharas; juegos de cuchillos; maquinillas de afeitar; instrumentos para el afilado; abrebotellas (manuales); pajitas metálicas para beber; abrelatas; instrumentos para rizar el cabello; tenacillas para encañonar; tenacillas para rizar; aparatos para cortar las cutículas; maquinillas para cortar el cabello; estuches de manicura; abre-ostias; estuches de pedicura; paletas para servir tartas; cazos; pinzas; pinzas para ensalada; pinzas para el azúcar; pinzas para el hielo; pinzas para espaguetis; pinzas para pasteles; aparatos de depilación; cascanueces; piquetas de hielo; tijeras; partes y piezas para todos los productos citados.

ES - 9 - Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para el registro, transmisión, reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores; películas cinematográficas; dibujos animados; tiras de película; películas; grabaciones magnéticas; grabaciones ópticas; grabaciones magnetoópticas; grabaciones de semiconductores; aparatos de enseñanza audiovisual; aparatos recreativos adaptados para su uso con receptores de televisión; publicaciones y libros electrónicos; juegos electrónicos; juegos adaptados para su uso con receptores de televisión; aparatos e instrumentos de entretenimiento eléctricos y de vídeo; publicaciones y discos multimedia; grabaciones y publicaciones multimedia; discos legibles por láser; videodiscos y publicaciones; software informático; programas de ordenador; grabaciones digitales; soportes que lleven o que sirvan para registrar sonido y/o vídeo y/o datos y/o información; aparatos e instrumentos para la

grabación y/o reproducción de sonido y/o vídeo e/o información; hologramas; disquetes; grabaciones de sonido; grabaciones de vídeo; discos pregrabados; cintas pregrabadas; discos registradores; discos compactos; discos de gramófono; cintas de audio; casetes de cinta; cintas de vídeo; discos de láser; CD-ROM; discos compactos y CD-ROM interactivos; discos de vídeo digitales (DVD); partes y piezas para todos los productos mencionados.

ES - 1 0 - Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios; artículos ortopédicos; material de sutura; aparatos e instrumentos para radiación con luz polarizada; aparatos e instrumentos para radiación con luz de láser; aparatos e instrumentos para fines medicoterapéuticos; lámparas de rayos ultravioletas para uso médico; aparatos eléctricos de masaje; aparatos para masajes faciales; aparatos de masaje; partes y piezas para todos los productos citados.

ES - 1 1 - Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias; woks eléctricos; secadores del pelo eléctricos; aparatos electrodomésticos comprendidos en la clase 11; aparatos para producir luz polarizada; aparatos para producir luz de láser; lámparas para producir luz polarizada; lámparas para producir luz de láser; aparatos de ionización para el tratamiento del aire; máquinas para la purificación del aire; cafeteras eléctricas; tostadoras de café; filtros para café; cafeteras; freidoras; placas calentadoras; cubiteras; calentadores; asadores; planchas para galletas; aparatos de purificación de agua; filtros de agua; ollas a presión; torrefactores; barbacoas; partes y piezas para todos los productos mencionados.

ES - 1 6 - Papel; cartón; artículos de papel; artículos de cartón; productos de imprenta; libros; anuarios; publicaciones; música impresa; partituras; papel pautado; libros y hojas de acordes; libretos; tebeos; libros de canciones; revistas; boletines informativos; periódicos; álbumes; publicaciones regulares; diarios; catálogos; manuales; mapas; panfletos; folletos; carteles; papelería; etiquetas; artículos de oficina; materiales, aparatos e instrumentos de dibujo y pintura; instrumentos de escritura; material de instrucción y de enseñanza; materiales de instrucción y de enseñanza en forma de juegos; aparatos e instrumentos; artículos de encuadernación; cubiertas de libros; marcapáginas; equipos para imprimir; dibujos; pinturas; fotografías; impresiones; imágenes; calendarios; plumas y bolígrafos; lápices; capuchones de adorno para

lápices; pinceles; juegos de pinturas; rótulos (etiqueta); envoltorios para regalo; tarjetas para envoltorios de regalos; tela para envoltorios de regalos; cajas de regalo; papel de envolver; cuadernos de notas; naipes; calcomanías; servilletas de papel y otros artículos decorativos de papel; artículos de papel para fiestas y decoraciones de papel para fiestas; manteles de papel y ropa de mesa; manteles individuales de papel; serpentinas de papel para fiestas; patrones para bordados; pegatinas decorativas; reglas; borradores; tarjetas de felicitación; pegatinas; letreros de papel; banderines; gráficos; estuches de casetes de audio impresos; estuches de casetes de vídeo impresos; estuches de discos compactos, discos de vídeo, discos láser y discos de ordenador impresos; partes y piezas para todos los productos citados.

ES - 21 - Utensilios y recipientes; utensilios y recipientes para el menaje o la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); recipientes que se pueden cerrar herméticamente; cajas aisladas para mantener los alimentos o las bebidas fríos o calientes; bombas para distribuir sustancias líquidas desde recipientes; recipientes con bomba para uso doméstico; utensilios cosméticos; peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); servicio de mesa; cristalería, porcelana, loza y mayólica, no comprendidas en otras clases; cestas; cestas para escurrir; cestas para el pan; boles; cuencos para fruta; cuencos para postres; ensaladeras; cuencos para sopas; azucareros; tapas para azucareros; bandejas; bandejas para legumbres; bandejas para pan; platos; bandejas para lasaña; bandejas para pasta; platos para pastas; platos para pan; mantequeras (recipientes para mantequilla); tapas para mantequilleras; platos; platos soperos; platos de servir; fuentes para servir; terrinas; tapas de plástico, loza o cristal; rejillas para asar; sartenes; cacerolas; sartenes para freír; cubos de la basura; mezcladores; cajas de cristal; moldes para pasteles; bomboneras que no sean de metales preciosos; escobas para alfombras; tablas para queso; tapas para queseras; vasos; copas de agua; copas de vino; cubiletes metálicos; copas de champán; vasos de whisky; vasos de té; recipientes metálicos para beber; jarrones; jarras aisladas; jarras para leche; aceiteras; fuentes; fuentes de servir; fuentes para pasteles; platos; tazas; salseras; tazas para té; teteras; cajas de té; latas de té; utensilios de cocina de acero inoxidable; cedazos; talladores; pomos; empuñaduras; exprimelimonas; cubos; cubos de hielo para enfriar bebidas; cubiteras para champán; cubiteras para botellas; sifones;

cestas para picnic; moldes para cubitos de hielo; rejillas; trituradoras (no eléctricas); embudos; artesas refractarias con buzas en el fondo; cacharros; lecheras; cafeteras; utensilios para hacer café; molinillos de café; botellas de plástico o de cristal; abrebotellas; abrebotellas de champán; tapones de botellas de plástico o de goma; servilleteros; servilleteros; tapas de ollas a presión; latas; latas para hornear; bandejas de asar; moldes para pasteles; saleros; molinillos de pimienta; vasos de vacío; botes de plástico, metal o cristal y tapas para los mismos; filtros de plástico o caucho; ceniceros; porta-mazorcas de maíz; jardineras para plantas; jarrones; hervidores; sacacorchos; cubos de basura; abrelatas; juegos de condimentos; mezcladores de cóctel; cocteleras; batidoras; batidoras; temporizadores para huevos; coladores; woks; recipientes isotérmicos; juego de salero y pimentero; soportes para pasteles; moldes para gelatina; candelabros; posavasos; decantadores; tablas para trinchar; espetones; porta-tarjetas de menú; pulverizadores de perfume; quemadores de perfume; tablas de planchar; fundas para tablas de planchar; prensas para pantalones; prensas para corbatas; tensores para el calzado; portabrochas de afeitador; aparatos para el desmaquillaje no eléctricos; jaulas para animales de compañía; corta-verduras; partes y piezas para todos los productos citados.

DA - 3 - Præparater til rengøring, polering og fjernelse af pletter samt slibemidler; toiletsager; sæbe; parfumerivarer; eau de toilette; æteriske olier; kosmetik; shampooer; hårvand; håsprayer og håigeleer; tandplejemidler; tandpasta; ansigts- og kropsmasker; lermasker; skønhedsmasker; dagcremer, natcremer, øjencremer, regenereringscremer; rensmidler; rensende tonere; ansigtsskubbemidler; skrubbesebe til ansigt og krop; præparater til ansigtvask; rensmidler og fugtgivende præparater til huden; tonere; fugtighedspræparater til huden; geleer og cremer mod urenheder; deodoranter; antiperspiranter; hårfjerningspræparater; hårfjerningspræparater; præparater til fjernelse af makeup; parfumeret træ; neglelak; neglelakfjerner; neglelak; neglelakfjerner; negleplejepræparater; præparater til anvendelse i brusebad og bad; kar- og brusebadsolier, geléer, cremer og skum; badesalte; barbermidler og -præparater; talkumpulver; alle førnævnte varer til brug inden for detailhandel.

DA - 7 - Maskiner og værktøjsmaskiner; motorer (ikke til befordringsmidler til brug på land); koblinger og transmissionsdele (ikke til befordringsmidler til brug på

land); landbrugsredskaber; sækketællere; emballeringsmaskiner, forseglingsmaskiner, maskiner til hermetisk emballering og forsegling; elektriske piskeris; pumper, vakuumpumper; elektromekaniske apparater, alle til frembringelse af vakuum i beholdere; elektriske dåseåbnere; elektriske knive; dele og tilbehør til alle førnævnte varer.

DA - 8 - Håndværktøj; instrumenter (hånddrevne); knivmedevare, gaffer og skeer; gaffer; knive; skeer; knivsæt; barbermaskiner; sliberedskaber; oplukkere (håndbetjente); sugerør af metal; dåseåbnere; redskaber til hårkørling; kreppejern; krøllejern; apparater til neglebåndspøje; hårklippere; manicuresæt; østersåbnere; pedicuresæt; tærtefade; øser; tænger; salatsæt; sukkertænger; istænger; spaghetitænger; konditortænger; hårfjerningsapparater; nøddeknækkere; ishakkere; sakse; dele og tilbehør til alle ovennævnte varer.

DA - 9 - Videnskabelige, nautiske, geodætiske, elektriske, fotografiske, kinematografiske og optiske apparater og instrumenter samt apparater og instrumenter til vejning, måling, signalering, kontrol, livredning og undervisning; apparater til optagelse, transmission og gengivelse af lyd eller billede; magnetiske databærere, lydplader; møntautomater og -apparater; kasseapparater, regnemaskiner og databehandlingsudstyr; ildslukningsapparater; kinematografiske film; tegnefilm; filmstrimler; film; magnetiske optagelser; optiske optagelser; magneoptiske optagelser; halvlederoptagelser; audiovisuelle undervisningsapparater; underholdningsapparater tilpasset anvendelse sammen med fjernsynsmodtagere; elektroniske bøger og publikationer; elektroniske spil; spil tilpasset brug sammen med fjernsynsmodtagere; elektriske og videobaserede underholdningsapparater og -instrumenter; multimediedisketter og -publikationer; multimedieoptagelser og -publikationer; plader eller cd'er der kan læses med laser; videodiske og -publikationer; computersoftware; computerprogrammer; digitale optagelser; medier indeholdende eller til optagelse og/eller gengivelse af lyd og/eller video og/eller data og/eller information; apparater og instrumenter til optagelse og/eller gengivelse af lyd og/eller video og/eller information; hologrammer; disketter; lydindspilninger; videooptagelser; optagne diske; indspillede bånd; lydplader; compactdiske; gramofonplader; lydbånd; båndkassetter; videobånd; laserdiske; cd-rommer; cd'er, interaktive cd-rommer; digitale videodiske; dele og tilbehør til alle de nævnte varer.

DA - 1 0 - Kirurgiske, medicinske, odontologiske og veterinære apparater og instrumenter; ortopædiske artikler; suturmateriale; apparater og instrumenter til bestråling med polariseret lys; apparater og instrumenter til bestråling med laserlys; apparater og instrumenter til medicinsk-terapeutiske formål; ultraviolette strålelamper til medicinske formål; elektriske massageapparater; massageapparater til ansigtet; massageapparater; dele og tilbehør til alle ovennævnte varer.

DA - 1 1 - Apparater til belysning, opvarmning, dampdannelse, kogning, køling, tørring, ventilation og vandledning samt sanitetsinstallationer; elektriske wokker; elektriske hårtørere; elektriske anordninger til husholdningsbrug indeholdt i klasse 11; apparater til frembringelse af polariseret lys; apparater til frembringelse af laserlys; lamper til frembringelse af polariseret lys; lamper til frembringelse af laserlys; ioniseringsapparater til behandling af luft; luftrensningmaskiner; kaffeperkolatorer; kafferisterer; kaffefiltre; kaffemaskiner; frituregryder; varmeplader; isskabe; tallerkenvarmere; grilløvnere; vaffeljern; vandrensningapparater; vandfiltre; trykkogere; risteapparater; udendørs grill; dele og tilbehør til alle ovennævnte varer.

DA - 1 6 - Papir; pap; papirartikler; papvarer; tryksager; bøger; årbøger; publikationer; trykte nodeark; musikpartiturer; nodepapir; bøger og ark med akkorder; librettoer; tegneseriehæfter; sangbøger; blade; nyhedsbreve; aviser; albummer; tidsskrifter; dagblade; kataloger; manualer; landkort; pjecer; foldere; plakater; papirhandlervarer; etiketter; kontorartikler; tegne- og maleartikler, apparater og instrumenter; skriveinstrumenter; instruktions- og undervisningsmateriale; instruktions- og undervisningsmateriale i form af spil, apparater og instrumenter; bogbinderartikler; bogomslag; bogmærker; trykkesæt; tegninger; malerier; fotografier; tryk; billeder; kalendere; kuglepenne, fyldepenne; blyanter; udsmykning til toppen af blyanter; pensler; malesæt; mærkesedler; gavepapir; til-og-fra-kort; gavepapir; gaveæsker; indpakningspapir; notesblokke; spillekort; overføringsbilleder; papirservietter og andre dekorative papirartikler; festartikler af papir og festpynt af papir; duge og bordtæpper af papir; papirdækkeservietter; festserpenter af papir; broderimønstre; dekorative overføringsbilleder; linealer; viskelæder; lykønskingskort; klistermærker; papirskitte; bannere; kort; beholdere til lyd-kassetter med påtryk; beholdere til videokassetter med

påtryk; påtrykte beholdere til compactdiske, videodiske, laserdiske og computerdiske; dele og tilbehør til alle ovennævnte varer.

DA - 21 - Redskaber og beholdere; husholdnings- og køkkenredskaber samt beholdere (dog ikke af ædle metaller eller overtrukket hermed); hermetisk lukkede beholdere; isolerede kasser til opbevaring af levnedsmidler og drikke i kold eller varm tilstand; pumper til væskedosering fra beholdere; beholdere til husholdningsbrug, inklusive pumper; kosmetikredskaber; kamme og svampe; børster (undtagen malerpensler); børstenbindermateriale; redskaber til rengøringsformål; ståluld; glas i rå eller halvforarbejdet tilstand (med undtagelse af glas til bygningsbrug); bordservice; glasvarer, porcelæn, keramik og majolika (ikke indeholdt i andre klasser); kurve; drænsold; brødkurve; skåle; frugtskåle; dessertskåle; salatskåle; ildfaste fade; sukkerskåle; låg til sukkerskåle; bækker; grøntsagsfade; brødbækker; fade; lasagnefade; pastafade; pastaretter; brødtallerkener; smørskåle; låg til smørkrukker; fade; ildfaste fade; serveringsfade; serveringstallerkener; terriner; låg af plastic, keramik eller glas; grillriste; pander; kasseroller; stegepander; skraldespande; blendere; glasæsker; kageforme; slikdåser, ikke af ædle metaller; tæppefejerredskaber; ostebrætter; osteklokker; drikkeglas; vandglas; vinglas; metalbæger; champagneglas; whiskyglas; teglas; metaldrikkebeholdere; kander; isolerede krus; mælkekander; oliekanter; fade; serveringsfade; kagefade; tallerkener; kopper; underkopper; tekopper; tepotter; tedåser; tedåser; redskaber af rustfrit stål til madlavning; sigter; rivejern; kugledørgræb; håndtag; citronpressere; spande; isspande; champagnekølere; flaskekølere; sifoner; picnicurve; isterningsforme; sigter; kværne (ikke-elektriske); trakte; trakte; potter; gryder; krukker; mælkekander; kaffekander; redskaber til fremstilling af kaffe; kaffemøller; flasker af plastic eller glas; flaskeåbnere; champagneflaskeåbnere; flaskepropper af plastic eller gummi; serviettholdere; servietringe; låg til trykkogere; dåser; bageforme; stegeforme; forme til formkager; saltbøsser; peberkværne; sugekopper; beholdere af plastic, metal eller glas samt låg hertil; filtre af plastic eller gummi; askebægre; majsholdere; urtepotteskjulere; vaser; kедler; proptrækkere; affaldsspande; dåseåbnere; krydderisæt; cocktailrørepinde; cocktailshakere; piskeris; piskere; æggeure; sigter; wokker; vakuumflasker; platenager; kagestativer; geleforme; lysstager; flaskebækker; vinkaraffer; skærebretter; grillspid; menukortholdere; parfumeforstøvere; parfumebrændere; strygebrætter; overtræk til strygebrætter; buksepressere;

slipsepressere; skoholdere (stivere); holdere til barberkoste; udstyr til fjernelse af makeup (ikke-elektrisk); bure til husdyr; grøntsagssnittere; dele og tilbehør til alle ovennævnte varer.

DE - 3 - Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Toilettenartikel; Seifen; Parfümerien; Eau de Toilette; ätherische Öle; Kosmetika; Shampoos; Haarwässer; Haarsprays und Haargele; Zahnputzmittel; Zahnpasta; Gesichts- und Körpermasken; Lehm-/Tonmasken; Schönheitsmasken; Tagescremes, Nachtcremes, Augencremes, regenerierende Cremes; reinigende Mittel; reinigende Toner; Gesichtspeelings; Gesichts- und Körper-Peelings; Gesichtswaschmittel; Hautreinigungsmittel und wasserspendende Mittel für die Haut; Gesichtswässer; Feuchtigkeitsmittel für die Haut; Abdeckcremes und Abdeckgele; Deodorants; Antitranspirante; Enthaarungsmittel; Enthaarungsmittel; Abschminkmittel; Duffholz; Nagellack; Nagellackentferner; Nagellack; Nagellackentferner; Nagelpflegepräparate; Bade- und Duschpräparate; Bade- und Duschöle, -gele, -cremes und -schäume; Badesalze; Rasierpräparate und -mittel; Talkumpuder; alles vorstehend Genannte für Einzelhandelszwecke.

DE - 7 - Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Geräte zum Versiegeln von Beuteln; Verpackungsmaschinen, Versiegelungsmaschinen, Maschinen für luftdichte Verpackung und Versiegelung; elektrische Rührgeräte; Pumpen, Vakuumpumpen; elektromechanische Geräte zum Erzeugen von Vakuum in Behältern; elektrische Dosenöffner; elektrische Messer; Teile und Zusatzteile für alle vorstehend genannten Waren.

DE - 8 - Handwerkzeuge; handbetätigte Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Gabeln; Messer; Löffel; Messer-Sets; Rasierapparate; Instrumente zum Schleifen und Schärfen; handbetätigte Flaschenöffner; Trinkhalme aus Metall; Dosenöffner; Geräte zum Lockenwickeln; Brennscheren; Lockenscheren; Nagelpflegegeräte; Haarschneider; Manikürenecessaires; Austernöffner; Pedikürenecessaires; Tortenheber; Schöpfkellen; Zangen; Salatzen; Zuckerzangen; Eiszangen; Spaghettizangen; Gebäckzangen; Enthaarungsgeräte; Nußknacker; Eispickel; Scheren; Teile und Zusatzteile für alle vorstehend genannten Waren.

DE - 9 - Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; kinematographische Filme; Zeichentrickfilme; Filmstreifen; Filme; Magnetaufzeichnungen; optische Aufzeichnungen; magneto-optische Aufzeichnungen; Festkörperaufzeichnungen; audiovisuelle Unterrichtsgeräte; Unterhaltungsgeräte zur Verwendung mit Fernsehempfängern; elektronische Bücher und Publikationen; elektronische Spiele; Spiele zur Verwendung mit Fernsehempfängern; elektrische und Video-Unterhaltungsapparate und -instrumente; optische Platten und Publikationen für Multimedia; Multimedia-Aufzeichnungen und -Veröffentlichungen; laser-lesbare Platten; Video-Platten und -Publikationen; Computer-Software; Computerprogramme; digitale Aufzeichnungen; Trägermaterial mit oder für Ton- und/oder Video- und/oder Daten- und/oder Informationsaufzeichnungen; Apparate und Instrumente zur Aufzeichnung und/oder Wiedergabe von Ton und/oder Bild und/oder Informationen; Hologramme; Disketten; Tonaufnahmen; Videoaufzeichnungen; bespielte Platten; bespielte Bänder; Schallplatten und CDs; Compact Discs; Schallplatten; Tonbänder; Bandkassetten; Videobänder; Laserplatten; CD-ROMs; CDs, interaktive CD-ROMs; digitale Videoplatten (DVD); Teile und Zusatzteile für alle vorstehend genannten Waren.

DE - 10 - Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Apparate und Instrumente; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; Apparate und Instrumente für die Bestrahlung mit polarisiertem Licht; Apparate und Instrumente für die Bestrahlung mit Laserlicht; Apparate und Instrumente für medizinisch-therapeutische Zwecke; Ultraviolettampen für medizinische Zwecke; elektrische Massagegeräte; Gesichtsmassagegeräte; Massagegeräte; Teile und Zusatzteile für alle vorstehend genannten Waren.

DE - 11 - Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; elektrische Woks; elektrische Haartrockner; elektrische Haushaltsgeräte, soweit sie in Klasse 11 enthalten sind;

Apparate zur Erzeugung von polarisiertem Licht; Apparate zur Erzeugung von Laserlicht; Lampen zur Erzeugung von polarisiertem Licht; Lampen zur Erzeugung von Laserlicht; Luftionisationsgeräte; Luftreinigungsgeräte; Kaffeeparkolatoren; Kaffeeröster; Kaffeefilter; Kaffeemaschinen; Friteusen; Heizplatten; Eisschränke; Tellerwärmer; Grillgeräte; Waffeleisen; Wasserreinigungsapparate; Wasserfilter; Schnellkochtöpfe; Röster; Barbecues; Teile und Zusatzteile für alle vorstehend genannten Waren.

DE - 16 - Papier; Karton; Papierartikel; Pappwaren; Druckereierzeugnisse; Bücher; Jahrbücher; Veröffentlichungen; gedruckte Notenblätter; Musikpartituren; Notenlinienpapier; Akkordbücher und -blätter; Libretti; Comic-Bücher; Liederbücher; Magazine; Mitteilungsblätter; Zeitungen; Alben; Zeitschriften; Journale; Kataloge; Handbücher; Landkarten; Druckschriften; Informationsblätter; Poster und Plakate; Schreibwaren; Etiketten; Büroartikel; Materialien, Geräte und Instrumente zum Zeichnen und Malen; Schreibgeräte; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Lehr- und Unterrichtsmittel in Form von Spielen, Apparaten und Instrumenten; Buchbinderartikel; Buchhüllen; Lesezeichen; Druck-Sets; Zeichnungen; Gemälde; Photographien; Drucke; Bilder; Kalender; Füllfederhalter; Kugelschreiber; Bleistifte; Bleistiftverzierungen; Pinsel; Malkits; Anhänger; Geschenkverpackungen; Karten für Geschenkverpackungen; Geschenkpapier; Geschenkkartons und -schachteln; Verpackungspapier; Notizblöcke; Spielkarten; Abziehbilder; Papierservietten und andere Dekorationsartikel aus Papier; Partyartikel aus Papier und Partydekorationen aus Papier; Papiertischtücher und -tischdecken; Papiermatten; Partyluftschlangen aus Papier; Stickmuster; dekorative Abziehbilder; Lineale; Radiergummis; Grußkarten; Aufkleber; Papierschilder; Banner; Schaubilder; bedruckte Tonkassettenhüllen; bedruckte Videokassettenhüllen; bedruckte CD-, Videoplatten-, Laserplatten- und Computerplattenhüllen; Teile und Zusatzteile für alle vorstehend genannten Waren.

DE - 21 - Geräte und Behälter; Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); hermetisch verschließbare Behälter; isolierte Behälter zum Warm- oder Kühlhalten von Nahrungsmitteln und/oder Getränken; Pumpen zur Ausgabe von Flüssigkeiten aus Behältern; Behälter mit integrierten Pumpen für Haushaltszwecke; kosmetische Geräte; Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder

teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Tafelgeschirr und -besteck; Glaswaren, Porzellan, Steingut und Majolika, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Körbe; Abtropfkörbe; Brotkörbe; Schüsseln; Obstschalen; Dessertschalen; Salatschüsseln; Kasserollen; Zuckerdosen; Deckel für Zuckerdosen; Tablett; Gemüseschalen; Bratschalen; Schalen; Lasagneformen; Nudelformen; Teigwarenschüsseln; Brotbehälter; Butterdosen; Deckel für Butterdosen; Schalen; Kasserollen; Serviergeschirr; Servierteller; Terrinen; Deckel aus Kunststoff, Steingut oder Glas; Grillgestelle; Pfannen; Kochtöpfe; Bratpfannen; Abfalleimer; Mixer; Glasbehälter; Kuchenformen; Bonbonnieren, nicht aus Edelmetall; Teppichkehrer; Käsebretter; Käseglocken; Gläser; Wassergläser; Weingläser; Becher aus Metall; Sektgläser; Whiskygläser; Teegläser; Trinkgefäße aus Metall; Kannen und Krüge; Isolierkannen; Milchkügel; Ölkügel; Platten; Servierplatten; Kuchenplatten; Teller; Tassen; Untertassen; Teetassen; Teekannen; Teebüchsen; Teedosen; Kochutensilien aus nichtrostendem Stahl; Siebe; Reiben; Knöpfe; Griffe; Zitronenpressen; Eimer; Eiskübel; Champagnerkübel; Flaschenkübel; Siphons; Picknickkörbe; Formen für Eiswürfel; Heizplatten zum Pfannkuchenbacken; nicht elektrische Zerkleinerungsgeräte; Trichter; Gießwannen; Töpfe; Milchkannen; Kaffeekannen; Utensilien für die Kaffezubereitung; Kaffeemühlen; Flaschen aus Kunststoff oder Glas; Flaschenöffner; Flaschenöffner für Sektflaschen; Flaschenstöpsel aus Kunststoff oder Gummi; Serviettenhalter; Serviettenringe; Deckel für Schnellkochtöpfe; Dosen; Backformen; Bratformen; Kuchenformen; Salzstreuer; Pfeffermühlen; Tassen mit Saugvorrichtungen; Dosen aus Kunststoff, Metall oder Glas und dazugehörige Deckel; Filter aus Kunststoff oder Gummi; Aschenbecher; Maiskolbenhalter; Überlöpfe; Vasen; Kessel; Korkenzieher; Abfallbehälter; Dosenöffner; Würzmittel-Sets; Cocktail-Mixer; Cocktail-Shaker; Schneebesen; Schneebesen; Eierruhren; Siebe; Woks; Thermosflaschen; Gewürzständer; Kuchenständer; Puddingformen; Kerzenleuchter; Untersetzer; Karaffen; Schneidbretter; Spieße; Speisekartenhalter; Parfümzerstäuber; Parfümbrenner; Bügelbretter; Überzüge für Bügelbretter; Hosenpressen; Krawattenspanner; Schuhspanner (Leisten); Rasierpinselhalter; nicht elektrische Abschminkgeräte; Käfige für Haustiere; Gemüsehobel; Teile und Zusatzteile für alle vorstehend genannten Waren.

EL - 3 - Παρασκευάσματα για καθαρισμό, στίλβωση, αφαίρεση λίπους και απόξεση· είδη ατομικής περιποίησης· σαπούνια· είδη αρωματοποίησης· κολόνιες· αιθέρια έλαια· καλλυντικά· σαμπουάν· λουσιόν για τα μαλλιά· λακ μαλλιών και

ζελέ για τα μαλλιά· οδοντοσκευάσματα· οδοντόκρεμες· μάσκες προσώπου και σώματος· μάσκες αργίλου· μάσκες ομορφιάς· κρέμες ημέρας, κρέμες νυκτός, κρέμες ματιών, κρέμες αναζωογόνησης του δέρματος· μέσα καθαρισμού· καθαριστικά προϊόντα τόνωσης· προϊόντα για απολέπιση προσώπου· προϊόντα απολέπισης προσώπου και σώματος· προϊόντα για πλούσιμο του προσώπου· προϊόντα καθαρισμού και ενυδάτωσης του δέρματος· προϊόντα τόνωσης του δέρματος· προϊόντα ενυδάτωσης του δέρματος· κρέμες και ζελέ για τις ατέλειες του δέρματος· αποσμητικά· προϊόντα κατά της εφίδρωσης· παρασκευάσματα αποτρίχωσης· παρασκευάσματα αποτρίχωσης· προϊόντα αφαίρεσης μακιγιάζ· αρωματικά ξύλα· βερνίκια νυχιών· προϊόντα για την αφαίρεση βερνικιών νυχιών· βερνίκια νυχιών· προϊόντα αφαίρεσης βερνικιού νυχιών· παρασκευάσματα για τη φροντίδα των νυχιών· παρασκευάσματα για χρήση στο ντους και το μπάνιο· έλαια, ζελέ, κρέμες και αφρόλουτρα για το μπάνιο και το ντους· άλατα μπάνιου· παρασκευάσματα και ουσίες για το ξύρισμα· τάλκ (αντισηπτική σκόνη, πούδρα)· τα οποία προορίζονται στο σύνολό τους για χρήση στη λιανική πώληση.

EL - 7 - Μηχανές και εργαλειομηχανές· μηχανοκινήτρες και κινητήρες (εκτός αυτών για οχήματα ξηράς)· συμπλέκτες και όργανα μεταδόσεως κινήσεως (εξαιρέσει αυτών που προορίζονται για οχήματα ξηράς)· γεωργικά μηχανήματα· συσκευές σφράγισης σάκων· μηχανές συσκευασίας, μηχανές σφράγισης, μηχανές αεροστεγούς συσκευασίας και σφράγισης· ηλεκτρικοί δάρτες (χτυπητήρια)· αντλίες, αντλίες κενού· ηλεκτρομηχανικές συσκευές, στο σύνολό τους για τη δημιουργία κενού σε δοχεία· ηλεκτρικά ανοιχτήρια για κονσέρβες· ηλεκτρικά μαχαίρια· μέρη και εξαρτήματα για όλα τα προαναφερθέντα είδη 56.

EL - 8 - Χειροκίνητα εργαλεία· χειροκίνητα όργανα· όργανα κοπής, πηρούνια, κουτάλια· πηρούνια· μαχαίρια· κουτάλια· σετ μαχαiriών· ξυράφια· όργανα ακονίσματος· ανοιχτήρια φιαλών (χειροκίνητα)· μεταλλικά καλαμάκια· ανοιχτήρι κονσέρβας· εργαλεία για το κατσάρωμα των μαλλιών· σίδερα για το κατσάρωμα των μαλλιών· τσιμπίδες κατσάρωματος μαλλιών· εργαλεία για τα πετσάκια των νυχιών· κουρευτικές μηχανές· σετ χειροκομίας (μανικιούρ)· ανοιχτήρια στρειδιών· σετ ποδοκομίας (πεντικιούρ)· σκεύη για σερβίρισμα πίτας· κουτάλες· λαβίδες· λαβίδες για τη

σαλάτα· λαβίδες για κύβους ζάχαρης· λαβίδες πάγου· λαβίδες για σπαγγέτι· λαβίδες για γλυκά· συσκευές αποτρίχωσης· καρυοθραύστες· παγοκόφτες· ψαλίδι· μέρη και εξαρτήματα για όλα τα προαναφερθέντα είδη.

EL - 9 - Συσκευές και όργανα επιστημονικά, ναυτικά, τοπογραφικά, ηλεκτρικά, φωτογραφικά, κινηματογραφικά, οπτικά, ζύγισης, μέτρησης, σηματοδότησης, ελέγχου (επιθεώρησης), βοηθείας (διάσωσης) και διδασκαλίας· συσκευές για την εγγραφή, τη μετάδοση, την αναπαραγωγή ήχου και εικόνας· μέσα αποθήκευσης μαγνητικών δεδομένων, δίσκοι εγγραφών· αυτόματοι πωλητές και μηχανισμοί τιθέμενοι σε κίνηση με την εισαγωγή νομίσματος ή κέρματος· ταμειακές μηχανές, αριθμομηχανές (υπολογιστικές μηχανές), εξοπλισμός για την επεξεργασία δεδομένων και ηλεκτρονικοί υπολογιστές· συσκευές πυρόσβεσης· κινηματογραφικά φιλμ· κινούμενα σχέδια· λωρίδες κινηματογραφικής ταινίας (φιλμ)· ταινίες κινηματογράφου· μαγνητικές εγγραφές· οπτικές εγγραφές· μαγνητο-οπτικές εγγραφές· εγγραφές ημιαγωγών· οπτικοακουστικές συσκευές διδασκαλίας· συσκευές ψυχαγωγίας προσαρμοσμένες για χρήση με δέκτες τηλεοράσεως· ηλεκτρονικά βιβλία και εκδόσεις· ηλεκτρονικά παιχνίδια· παιχνίδια προσαρμοσμένα για χρήση με δέκτες τηλεόρασης· συσκευές και όργανα ψυχαγωγίας ηλεκτρικά και εικόνας (βίντεο)· δίσκοι και εκδόσεις πολυμέσων· εγγραφές και εκδόσεις πολυμέσων· δίσκοι οπτικής ανάγνωσης λέιζερ· δίσκοι και εκδόσεις εικόνας (βίντεο)· λογισμικό ηλεκτρονικών υπολογιστών· προγράμματα ηλεκτρονικών υπολογιστών· ψηφιακές εγγραφές· φορείς ή μέσα εγγραφής ήχου, ή/και εικόνας ή/και δεδομένων ή/και πληροφοριών· συσκευές και όργανα εγγραφής και/ή αναπαραγωγής ήχου και/ή μαγνητοσκοπημένης εικόνας (βίντεο) και/ή πληροφοριών· ολογράμματα· δισκέτες· ηχογραφήσεις· εγγραφές μαγνητοσκοπημένης εικόνας (βίντεο)· προεγγεγραμμένοι δίσκοι· προεγγεγραμμένες ταινίες· δίσκοι εγγραφών· δίσκοι οπτικής ανάγνωσης (CD)· δίσκοι γραμμωφώνων· ταινίες ήχου· κασέτες· ταινίες μαγνητοσκοπημένης εικόνας (βίντεο)· δίσκοι λέιζερ· οπτικοί δίσκοι απλής ανάγνωσης (CD-ROM)· σύμπυκνοι δίσκοι (CD), αμφίδρομοι σύμπυκνοι δίσκοι απλής ανάγνωσης (CD-ROM)· ψηφιακοί δίσκοι βίντεο (DVD)· μέρη και εξαρτήματα για όλα τα προαναφερθέντα είδη.

EL - 1 0 - Όργανα και εργαλεία χειρουργικά, ιατρικά, οδοντιατρικά και κτηνιατρικά· ορθοπεδικά είδη· υλικό χειρουργικών ραμμάτων· συσκευές και όργανα ακτινοβολίας με πολωμένο φως· συσκευές και όργανα ακτινοβολίας με φως λέιζερ· συσκευές και όργανα για ιατρικούς-θεραπευτικούς σκοπούς· λαμπτήρες υπερυψωμένων ακτινών για ιατρικές χρήσεις· ηλεκτρικές συσκευές παλμικής μάλαξης (μασάζ)· συσκευές για μαλάξεις (μασάζ) προσώπου· συσκευές μάλαξης (μασάζ)· μέρη και εξαρτήματα για όλα τα προαναφερθέντα είδη.

EL - 1 1 - Συσκευές και συστήματα φωτισμού, θέρμανσης, παραγωγής ατμού, μαγειρέματος, ψύξης, αποξήρανσης, αερισμού, υδροδότησης και εγκαταστάσεις υγιεινής· ηλεκτρικά κινέζικα σκεύη κουζίνας (γούοκ)· ηλεκτρικοί στεγνωτήρες μαλλιών· ηλεκτρικές οικιακές συσκευές περιλαμβανόμενες στην κλάση 11· συσκευές για την παραγωγή πολωμένου φωτός· συσκευές για την παραγωγή φωτός λέιζερ· λαμπτήρες για την παραγωγή πολωμένου φωτός· λαμπτήρες για την παραγωγή φωτός λέιζερ· συσκευές ιονισμού για την επεξεργασία του αέρα· μηχανές καθαρισμού αέρα· καφετιέρες φίλτρου· συσκευές για καβούρνησιμα του καφέ· φίλτρα καφέ· καφετιέρες· φριτέζες· θερμαντικές επιφάνειες· κουτιά για πάγο· θερμαντήρες πιάτων· ψησιέρες· τοστιέρες για βιάφλες· συσκευές καθαρισμού νερού (ύδατος)· φίλτρα νερού· χύτρες ταχύτητας· συσκευές ψήσιματος· σχάρες για ψήσιμο στα κάρβουνα· μέρη και εξαρτήματα για όλα τα προαναφερθέντα είδη.

EL - 1 6 - Χαρτί· χαρτόνι· είδη από χαρτί· είδη από χαρτόνι· έντυπη ύλη· βιβλία· επετηρίδες· εκδόσεις· έντυπες παρτιτούρες· παρτιτούρες· χαρτί πενταγράμμου· βιβλία και παρτιτούρες με συγχορδίες· κείμενα όπερας (λιμπρέτο)· βιβλία κόμικς· βιβλία τραγουδιών· περιοδικά· ενημερωτικά δελτία· εφημερίδες· άλμπουμ· έντυπα με μη σταθερή συχνότητα έκδοσης· επιθεωρήσεις (ειδικά περιοδικά)· κατάλογοι· εγχειρίδια· χάρτες· παμφλέτα· ενημερωτικά φυλλάδια· αφίσες· χαρτικά είδη· επικέτες· υλικά γραφείου· υλικά, συσκευές και όργανα σχεδίου και ζωγραφικής· όργανα γραφής· παιδαγωγικό και εκπαιδευτικό υλικό· υλικό διδασκαλίας και εκπαίδευσης υπό τη μορφή παιχνιδιών· συσκευών και οργάνων· υλικό βιβλιοδεσίας· καλύμματα βιβλίων· σελιδοδείκτες· σετ γραφής με γράμματα τύπου· σχέδια· ζωγραφιές· φωτογραφίες· εκτυπώσεις· εικόνες· ημεροδείκτες·

στυλογράφοι· μολύβια· διακοσμητικά καπάκια για μολύβια· χρωστικές (πινέλα)· σετ ζωγραφικής· ταμπέλες· συσκευασία δώρων· κάρτες συσκευασίας δώρων· κόλα περιτυλίγματος δώρων· κουτιά για δώρα· χαρτί περιτυλίγματος· μπλοκ σημειώσεων· παιγνιόχαρτα· χαλκομανίες· χαρτοπετσέτες και άλλα χάρτινα διακοσμητικά είδη· χάρτινα είδη για πάρτι και χάρτινες διακοσμήσεις για πάρτι· χάρτινα τραπεζομάντλα· χάρτινες επιτραπέζιες προστατευτικές βάσεις· χάρτινες σερπατίνες για πάρτι· σχέδια κεντημάτων· διακοσμητικές χαλκομανίες· κανόνες (χάρακες)· γόμες· ευχετήριες κάρτες· αυτοκόλλητα· επιγραφές από χαρτί· σημαία· διαγράμματα· τυπωμένες θήκες για κασέτες ήχου· τυπωμένες θήκες για βιντεοκασέτες· τυπωμένες θήκες για σύμπυκτους δίσκους (CD), δίσκους μαγνητοσκοπημένης εικόνας (βίντεο), δίσκους λέιζερ και δίσκους ηλεκτρονικών υπολογιστών· μέρη και εξαρτήματα για όλα τα προαναφερθέντα είδη.

EL - 2 1 - Μικρά σκεύη και δοχεία· μικρά σκεύη ή δοχεία οικιακής και μαγειρικής χρήσης (μη κατασκευασμένα ή επιστρωμένα από πολύτιμα μέταλλα)· αεροστεγή δοχεία· μονωτικά δοχεία για τη συντήρηση κρύων ή ζεστών τροφίμων ή ποτών· αντλίες για τη διανομή ρευστών ουσιών από δοχεία· δοχεία με ενσωματωμένη αντλία για οικιακή χρήση· σύνεργα καλλωπισμού· χτένια και σφουγγάρια· βούρτσες (εκτός πινέλων)· υλικά ψηκτροποιίας· είδη καθαρισμού· σύρμα καθαρισμού· ακατέργαστο ή μη κατεργασμένο γυαλί (εκτός του οικοδομικού υάλου)· επιτραπέζια σκεύη· είδη υαλοργίας, πορσελάνη, φαγεντιανά και μαγιόλικά μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις· καλάθια· καλάθια στραγγίσματος· ψωμιέρες· μπολ· φρουτιέρες· κύπελλα για επιδόρπιο· σαλατιέρες· βαθιά σκεύη για το μαγείρεμα· ζαχαριέρες· καπάκια για ζαχαριέρες· δίσκοι· δίσκοι λαχανικών· δίσκοι για το ψωμί· πιάτα· δίσκοι για λαζάνια· δίσκοι για ζυμαρικά· πιάτα ζυμαρικών· σκεύη για το ψωμί· βουτυριέρες· καπάκια για βουτυριέρες· πιάτα· σκεύη με καπάκι για μαγείρεμα· δίσκοι σερβιρίσματος· πιάτα σερβιρίσματος· σουπιέρες· καπάκια από πλαστικό, φαγεντιανά ή γυαλί· σχάρες για ψήσιμο· τηγάνια· κατσαρόλες· τηγάνια· δοχεία απορριμμάτων· πολτοποιητές (μπλέντερ)· κουτιά από γυαλί· φόρμες για κέικ· κουτιά για ζαχαρωτά, μη κατασκευασμένα από πολύτιμα μέταλλα· σκούπες για τάπητες· πλατέλες σερβιρίσματος τυριού· καλύμματα για τυριέρες· ποτήρια· κολωνάτα ποτήρια νερού· κολωνάτα ποτήρια κρασιού·

κολωνάτα ποτήρια από μέταλλο· ποτήρια σαμπάνιας· ποτήρια ούισκι· ποτήρια τσαγιού· δοχεία πόσης από μέταλλο· κανάτες· μονωμένες κανάτες· γαλαπιέρες· κανάτες λαδιού· πιατέλες· πιατέλες σερβιρίσματος· πιατέλες για κέικ· πιάτα· φλιτζάνια· πιατάκια φλιτζανιών· φλυτζάνια τσαγιού· τσαγιέρες· μικρά κουτιά για τη φύλαξη τσαγιού· μεταλλικά δοχεία για τσάι· μαγειρικά σκεύη από ανοξείδωτο χάλυβα· κόσκινα· τρίφτες· πόμολα· χειρολαβές· λεμονοσίφτες· κουβάδες· επιτραπέζια δοχεία πάγου· σαμπανιέρες· δοχεία για μπουκάλια· σιφώνια· καλάθια για υπαίθρια γεύματα (πικνίκ)· παγοθήκες· τηγάνια· μύλοι (μη ηλεκτρικοί)· χωνιά· διαμοιραστές· δοχεία γαλαπιέρες· καφετιέρες· σκεύη για την παρασκευή του καφέ· μύλοι του καφέ· μπουκάλια από πλαστικό ή γυαλί· ανοιχτήρια φιαλών· ανοιχτήρια για μπουκάλια σαμπάνιας· πώματα μπουκαλιών από πλαστικό ή καουτσούκ· υποδοχές για πετσέτες φαγητού· κρίκοι για πετσέτες φαγητού· καπάκια για χύτρες ταχύτητας· μεταλλικές συσκευασίες· ταψιά για ψήσιμο στο νο|qμο· ταψιά για ψήσιμο· ταψιά για κέικ· αλαπιέρες· μύλοι πιπεριού· βεντούζες· κουτιά από πλαστικό, μέταλλο ή γυαλί και καπάκια αυτών· φίλτρα πλαστικά ή από καουτσούκ· σταχτοδοχεία· βάσεις για ψημένο καλαμπόκι· γλάστρες· βάζα· βραστήρες· εκπωματιστήρες· δοχεία απορριμμάτων· ανοιχτήρια για κονσέρβες· σετ για αρτύματα· αναδευτήρες για κοκτέιλ· αναμικτήρες (σείκερ) για κοκτέιλ· δάρτες (χτυπητήρια)· κτυπητήρας· χρονομετρητές (κλεψύδρες) για το βράσιμο αυγών· σουρωτήρια· γουόκ (κινέζικα σκεύη κουζίνας)· μονωτικές φιάλες· σετ για αλατοπίπερο και λαδόξιδο· βάσεις για τούρτες· φόρμες για ζελέ· επιτραπέζια κηροπήγια· επιτραπέζιες προστατευτικές βάσεις για ποτήρια (σου-βερ)· ειδικά διακοσμημένες φιάλες για το σερβίρισμα κρασιού· σανίδες κοπής· σούβλες· υποδοχές κάρτας εδεσματολογίου (μενού)· ψεκαστήρες αρώματος· μπεκ αρωμάτων· σιδερώστρες· καλύμματα σανίδας σιδερώματος· πρέσες παντελονιών· πρέσες γραβάτας· καλαπόδια (εντατήρες υποδημάτων)· βάσεις για βούρτσες ξυρίσματος· διατάξεις για την αφαίρεση του μακιγιάζ (μη ηλεκτρικές)· κλουβιά για κατοικίδια ζώα· μηχανές τεμαχισμού λαχανικών· μέρη και εξαρτήματα για όλα τα προαναφερθέντα είδη.

EN - 3 - Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; toiletries; soaps; perfumery; eau de toilette; essential oils; cosmetics; shampoos; hair lotions; hair sprays and hair gels; dentifrices; toothpastes; face and

body masks; clay masks; beauty masks; day creams, night creams, eye creams, regenerating creams; purifying cleansers; purifying toners; facial scrubs; face and body scrubs; facial washes; skin cleansers and hydrators; skin toners; skin moisturizers; blemish creams and blemish gels; deodorants; anti-perspirants; depilatories; depilatory preparations; make-up removing preparations; scented wood; nail varnish; nail varnish remover; nail polish; nail polish remover; nail care preparations; preparations for use in the bath or shower; bath and shower oils, gels, creams and foams; bath salts; shaving preparations and substances; talcum powders; all the aforesaid being for retail use.

EN - 7 - Machines and machine tools; motor and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements; bag sealers; packaging machines, sealing machines, hermetic packaging and sealing machines; electric whisks; pumps, vacuum pumps; electro-mechanical apparatus, for creating vacuum in containers; electric can openers; electric knives; parts and fittings for all the aforesaid goods.

EN - 8 - Hand tools; implements (hand operated); cutlery; forks; knives; spoons; knife sets; razors; sharpening instruments; bottle openers (hand operated); drinking straws of metal; can openers; hair curling implements; crimping irons; curling tongs; cuticle apparatus; hair clippers; manicure sets; oyster openers; pedicure sets; pie servers; ladles; tongs; salad tongs; sugar tongs; ice tongs; spaghetti tongs; pastry tongs; depilatory apparatus; nut crackers; ice picks; scissors; parts and fittings for all the aforesaid goods.

EN - 9 - Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines; data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; cinematographic films; animated cartoons; film strips; movies; magnetic recordings; optical recordings; magneto-optical recordings; solid-state recordings; audio-visual teaching apparatus; amusement apparatus adapted for use with television receivers; electronic books and publications; electronic games; games adapted for use with television

receivers; electrical and video amusement apparatus and instruments; multi-media discs and publications; multi-media recordings and publications; laser-readable discs; video discs and publications; computer software; computer programs; digital recordings; media bearing, or for recording, sound and/or video and/or data and/or information; apparatus and instruments for recording and/or reproducing sound and/or video and/or information; holograms; floppy disks; sound recordings; video recording; pre-recorded disks; pre-recorded tapes; recording disks; compact discs; gramophone records; audio tapes; tape cassettes; video tapes; laser discs; CD-ROMS; compact disc-interactive CD ROMS; digital video discs (DVD); parts and fittings for all the aforesaid goods.

EN - 10 - Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; orthopaedic articles; suture materials; apparatus and instruments for irradiating with polarised light; apparatus and instruments for irradiating with laser light; apparatus and instruments for medical-therapeutic purposes; ultra-violet ray lamps for medical purposes; electric massagers; facial massagers; massage apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

EN - 11 - Apparatus for lighting, heating, steam-generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; electric woks; electric hair driers; electric house appliances included in Class 11; apparatus for producing polarised light; apparatus for producing laser light; lamps for producing polarised light; lamps for producing laser light; ionisation apparatus for the treatment of air; air-purifying machines; coffee percolators; coffee roasters; coffee filters; coffee machines; deep fryers; hot plates; ice boxes; plate warmers; roasteries; waffle irons; water purification apparatus; water filters; pressure cookers; roasters; barbecues; parts and fittings for all the aforesaid goods.

EN - 16 - Paper; cardboard; paper articles; cardboard articles; printed matter; books; annuals; publications; printed music; musical scores; paper bearing staves; chord books and sheets; libretti; comic books; song books; magazines; newsletters; newspapers; albums; periodicals; journals; catalogues; manuals; maps; pamphlets; leaflets; posters; stationery; labels; office requisites; drawing and painting materials, apparatus and instruments; writing instruments; instructional and teaching materials; instructional and teaching materials in the form of games, apparatus and instruments; book binding

materials; book covers; book marks; printing sets; drawings; paintings; photographs; prints; pictures; calendars; pens; pencils; pencil top ornaments; paintbrushes; paint kits; tags; gift wrap; gift wrap cards; gift wrap tissue; gift boxes; wrapping paper; note pads; playing cards; decalcomanias; paper napkins and other decorative paper items; paper party goods and paper party decorations; paper tablecloths and table covers; paper mats; paper party streamers; embroidery patterns; decorative transfers; rulers; erasers; greetings cards; stickers; paper signs; banners; charts; printed audio cassette containers; printed video cassette containers; printed compact disc, video disc, laser disc and computer disc containers; parts and fittings for all the aforesaid goods.

EN - 21 - Utensils and containers; household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); hermetically sealable containers; insulated boxes for keeping food and or beverages cool or warm; pumps for dispensing flowable substances from containers; containers for household use incorporating pumps; cosmetic utensils; combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); tableware; glassware, porcelain, earthenware and majolica not included in other classes; baskets; draining baskets; bread baskets; bowls; fruit bowls; dessert bowls; salad bowls; casserole bowls; sugar bowls; lids for sugar bowls; trays; vegetable trays; bread trays; dishes; lasagne trays; pasta trays; pasta dishes; bread dishes; butter dishes; lids for butter dishes; dishes; casserole dishes; serving dishes; serving plates; tureens; lids of plastic, earthenware or glass; grilling racks; pans; saucepans; frying pans; dustbins; blenders; boxes of glass; cake moulds; candy boxes not of precious metal; carpet sweepers; cheese boards; cheese dish covers; glasses; water goblets; wine goblets; metal goblets; champagne glasses; whisky glasses; tea glasses; metal drinking vessels; jugs; insulated jugs; milk jugs; oil jugs; platters; serving platters; cake platters; plates; cups; saucers; teacups; teapots; tea caddies; tea tins; stainless steel cooking utensils; sieves; graters; knobs; handles; lemon squeezers; buckets; ice buckets; champagne buckets; bottle buckets; siphons; picnic baskets; ice cube moulds; griddles; grinders (non-electric); funnels; tundishes; pots; milk pots; coffee pots; coffee making utensils; coffee grinders; bottles made of plastic or glass; bottle openers; champagne bottle openers; bottle stoppers of plastic or rubber; napkin holders; napkin rings; pressure cooker lids; tins; baking tins; roasting tins; cake tins; salt shakers; pepper mills; suction cups;

canisters of plastic, metal or glass and lids therefor; plastic or rubber filters; ashtrays; corn on the cob holders; planters; vases; kettles; corkscrews; waste bins; can openers; condiment sets; cocktail stirrers; cocktail shakers; whisks; beaters; egg timers; strainers; woks; vacuum flasks; cruet sets; cake stands; jelly moulds; candlesticks; coasters; decanters; cutting boards; skewers; menu card holders; perfume sprayers; perfume burners; ironing boards; ironing board covers; trouser presses; tie presses; shoe-trees (stretchers); shaving brush stands; appliances for removing make-up (non-electric); cages for household pets; vegetable shredders; parts and fittings for all the aforesaid goods.

FR - 3 - Produits pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; articles de toilette; savons; parfumerie; eaux de toilette; huiles essentielles; cosmétiques; shampoings; lotions capillaires; sprays pour les cheveux et gels pour les cheveux; dentifrices; dentifrices; masques pour le visage et pour le corps; masques d'argile; masques de beauté; crèmes de jour, crèmes de nuit, crèmes pour les yeux, crèmes régénératrices; nettoyants purifiants; lotions toniques purifiantes; masques pour le visage; exfoliants pour le visage et pour le corps; nettoyants pour le visage; produits nettoyants et hydratants pour la peau; lotions toniques pour la peau; produits hydratants pour la peau; crèmes contre les impuretés et gels contre les impuretés; désodorisants; antisudorax; produits dépilatoires; produits dépilatoires; produits démaquillants; bois odorants; vernis à ongles; dissolvants; vernis à ongles; dissolvants; produits pour le soin des ongles; produits pour la douche et le bain; huiles, gels, crèmes et mousse pour le bain et la douche; sels de bain; produits et substances de rasage; talc; tous les produits précités étant destinés à la vente au détail.

FR - 7 - Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; compteurs de sacs; machines d'emballage, machines de fermeture, machines d'emballage et de fermeture hermétiques; fouets électriques; pompes, pompes à vide; appareils électromécaniques, destinés à faire le vide dans des récipients; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques; pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

FR - 8 - Outils à main; instruments (actionnés manuellement); coutellerie, fourchettes et cuillers; fourchette; couteaux; cuillers; sets de couteaux; rasoirs;

instruments pour l'aiguisage; ouvre-bouteilles (entraînés manuellement); pailles (pour boire) métalliques; ouvre-boîtes; instruments pour friser les cheveux; fers à tuyauter; fers à friser; appareils pour cuticules; tondeuses (pour les cheveux); nécessaires de manucure; ouvre-huîtres; nécessaires de pédicure; pelles à tartes; louches; pincettes; pinces à salades; pinces à sucre; pinces à glace; pinces à spaghetti; pinces à pâtisserie; appareils dépilatoires; casse-noix; piolets à glace; ciseaux; pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

FR - 9 - Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; films cinématographiques; dessins animés; bandes de film (pour projection); films; enregistrements magnétiques; enregistrements optiques; enregistrements magnéto-optiques; enregistrements transistorisés; appareils d'enseignement audiovisuel; appareils de jeux adaptés pour être utilisés avec un récepteur de télévision; livres et publications électroniques; jeux électroniques; jeux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; appareils et instruments de divertissement électriques et vidéo; disques et publications multimédias; enregistrements et publications vidéo; logiciels informatiques; programmes informatiques; enregistrements numériques; supports contenant ou destinés à l'enregistrement de sons et/ou d'images vidéo et/ou de données et/ou d'informations; appareils et instruments pour l'enregistrement et/ou la reproduction du son et/ou vidéo et/ou d'informations; hologrammes; disquettes; enregistrements sonores; enregistrements vidéo; disques préenregistrés; bandes préenregistrées; disques enregistreurs; disques compacts; disques acoustiques; bandes audio; cassettes; bandes vidéo; disques laser; cédéroms; disques compacts-CD-ROM interactifs; vidéodisques numériques (DVD); pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

FR - 10 - Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; articles orthopédiques; matériel de suture; appareils et instruments d'irradiation à

la lumière polarisée; appareils et instruments d'irradiation au laser; appareils et instruments à usage médico-thérapeutique; lampes à rayons ultraviolets à usage médical; massEURS électriques; massEURS pour le visage; appareils de massage; pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

FR - 1 1 - Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; woks électriques; sèche-cheveux électriques; instruments électriques à usage domestique compris dans la classe 11; appareils pour la production de lumière polarisée; appareils pour la production de lumière laser; lampes pour la production de lumière polarisée; lampes pour la production de lumière laser; appareils d'ionisation pour le traitement de l'air; machines de purification de l'air; percolateurs à café; torréfacteurs de café; filtres à café; cafetières; friteuses; plaques chauffantes; glacières; chauffe-plats; rôtissoires; gâufriers; appareils de purification d'eau; filtres à eau; casseroles à pression; torréfacteurs; barbecues; pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

FR - 1 6 - Papier; carton; articles en papier; articles en carton; produits de l'imprimerie; livres; publications annuelles; publications; partitions de musique imprimées; partitions; supports pour papier; livres et feuilles de partitions; livrets; livres de bandes dessinées; recueils de chansons; magazines; bulletins d'information; journaux; albums; périodiques; revues; catalogues; manuels; cartes (géographie); brochures; dépliants; affiches; papeterie; étiquettes; articles de bureau; matériel, appareils et instruments de dessin et de peinture; instruments d'écriture; matériel d'instruction et d'enseignement; matériel d'instruction et d'enseignement sous forme de jeux, d'appareils et instruments; articles pour reliures; couvertures de livres; signets; nécessaire d'imprimerie; dessins; peintures (tableaux); photographies; gravures; images; calendriers; stylos; crayons; embouts décoratifs de crayons; pinceaux; nécessaires de peinture; étiquettes; emballage-cadeau; cartes d'emballage-cadeau; tissu d'emballage-cadeau; boîtes à cadeau; papier d'emballage; blocs-notes; cartes à jouer; décalcomanies; serviettes en papier et autres articles en papier destinés à la décoration; objets de cotillon et décorations de fête en papier; nappes en papier et couvertures de table; sets en papier; serpentins de fête en papier; modèles de broderie; décalcomanies décoratives; règles; gommes; cartes de vœux; autocollants; enseignes en papier; bannières; cartes; boîtiers de cassettes

audio imprimés; boîtiers de cassettes vidéo imprimés; boîtiers imprimés pour disques compacts, disques vidéo, disques laser et disques informatiques; pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

FR - 21 - Ustensiles et récipients; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); récipients à fermeture hermétique; boîtes isolantes pour conserver des aliments et des boissons froids ou chauds; pompes de distribution de substances liquides à partir de récipients; récipients à usage domestique comprenant des pompes; ustensiles cosmétiques; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle de table; verrerie, porcelaine, faïence et majolique non comprises dans d'autres classes; paniers; paniers à égoutter; corbeilles à pain; bols; bols à fruits; bols à dessert; saladiers; casseroles; sucriers; couvercles de sucriers; plateaux; bacs à légumes; planches à pain; plats; plateaux à lasagne; plateaux à pâtes; plats de pâtes; boîtes à pain; beurriers; couvercles de beurriers; plats; cocottes; plats à servir; assiettes à servir; soupières; couvercles en plastique, porcelaine ou verre; grilles de grils; bacs; poêlons; poêles à frire; poubelles; mixeurs; boîtes en verre; moules à gâteau; bonbonnières non en métaux précieux; balais mécaniques; planches à fromage; cloches à fromage; verres; verres à eau; verres à vin; gobelets métalliques; verres à champagne; verres à whisky; verres à thé; récipients à boire métalliques; cruchons; cruches isothermes; pots à lait; cruchons à huile; plateaux; plateaux à servir; plateaux à gâteau; assiettes; tasses; soucoupes; tasses à thé; théières; boîtes à thé; boîtes à thé; ustensiles de cuisson en acier inoxydable; tamis; râpes; poignées; poignées; presse-citron; seaux; seaux à glace; seaux à champagne; seaux à bouteilles; siphons; paniers pour pique-nique; moules à glaçons; grils; broyeurs (non électriques); entonnoirs; bassins de coulée de lingotières; pots; pots à lait; cafetières; ustensiles pour préparer du café; moulins à café; bouteilles en plastique ou en verre; ouvre-bouteilles; dispositifs pour ouvrir des bouteilles de champagne; fermetures de bouteilles en plastique ou en caoutchouc; porte-serviettes; ronds de serviettes; marmites autoclaves; estagnons; plats à rôtir; boîtes de cuisson; boîtes à gâteau; salières; moulins à poivre; ventouses; ensemble de boîtes en plastique, verre ou métalliques et leurs couvercles; filtres en matières plastiques ou en caoutchouc; cendriers; supports pour épis de maïs; jardinières; vases; bouilloires; tire-bouchons; corbeilles à déchets; ouvre-boîtes; sets à épices; agitateurs

pour cocktails; shakers; batteurs (fouets de cuisine); batteurs; minuterie pour la cuisson des oeufs; passoires; woks; bouteilles isolantes; ensembles de flacons à huile et vinaigre; supports à gâteaux; moules à gelée; chandeliers; dessous de carafes; carafes; planches à couper; brochettes; porte-cartes de menus; vaporisateurs de parfum; brûle-parfums; planches à repasser; housses pour planches à repasser; presses pour pantalons; dispositifs pour maintenir en forme les cravates; formes (embauchoirs) pour souliers; porte-blaireaux; instruments de démaquillage (non électriques); cages pour animaux de compagnie; coupe-légumes; pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

IT - 3 - Preparati per pulire, lucidare, sgrassare e abradere; prodotti da toilette; saponi; profumeria; eau de toilette; olii essenziali; cosmetici; shampoo; lozioni per capelli; spray e gel per capelli; dentifrici; dentifricio; maschere per il viso e il corpo; maschere d'argilla; maschere di bellezza; creme da giorno, creme da notte, creme per il contorno occhi, creme ristrutturanti; detergenti ad azione purificante; tonici ad azione purificante; esfolianti per il viso; esfolianti per il viso e il corpo; prodotti per la pulizia del viso; prodotti detergenti e idratanti per la pelle; tonici per la pelle; idratanti per la pelle; creme e gel contro le macchie della pelle; deodoranti; antitraspiranti; preparati depilatori; preparati depilatori; prodotti per togliere il trucco; legno aromatico; smalto per unghie; solventi per smalto; smalto per unghie; solventi per smalto; preparati per la cura delle unghie; preparati per il bagno e per la doccia; olii, gel, creme e schiume per il bagno e la doccia; sali da bagno; prodotti e preparati per la rasatura; talco; tutti i suddetti articoli sono destinati alla vendita al dettaglio.

IT - 7 - Macchine e macchine-utensili; motori (eccetto quelli per veicoli terrestri); giunti e organi di trasmissione (eccetto quelli per veicoli terrestri); strumenti agricoli; apparecchi per sigillare sacchi; macchine per l'imballaggio, macchine per la chiusura, macchine per l'imballaggio e la chiusura ermetici; frullatori elettrici; pompe, pompe per vuoto; apparecchi elettromeccanici per la creazione di vuoto pneumatico all'interno di recipienti; apriscatole elettrici; coltelli elettrici; parti ed accessori per tutti i prodotti suddetti.

IT - 8 - Utensili manuali; strumenti manuali; articoli di coltelleria, forchette e cucchiai; forchetta; coltelli; cucchiai; set di coltelli; rasoi; strumenti per arrotare; apriscatole (manuali); cannucce in metallo per la

degustazione di bevande; apriscatole; bigodini; arriccicapelli; ferri per arricciare i capelli; apparecchi per pipite; macchinette per tagliare i capelli; astucci da manicure; apriostriche; astucci per pedicure; palette per torte; mestoli; pinzette; pinze per insalata; pinze per lo zucchero; pinze per il ghiaccio; pinze per spaghetti; pinze per pasticceria; apparecchi depilatori; schiaccianoci; piccozze da ghiaccio; forbici; parti ed accessori per tutti i prodotti summenzionati.

IT - 9 - Apparecchi e strumenti scientifici, nautici, geodetici, elettrici, fotografici, cinematografici, ottici, di pesata, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi per la registrazione, la trasmissione o la riproduzione del suono e/o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dischi acustici; distributori automatici e meccanismi per apparecchi di prepagamento; registratori di cassa, macchine calcolatrici, corredo per il trattamento dell'informazione e gli elaboratori elettronici; estintori; pellicole cinematografiche; cartoni animati; filmine; film; registrazioni magnetiche; registrazioni ottiche; registrazioni magneto-ottiche; registrazioni transistorizzate; apparecchi per l'insegnamento audiovisivo; apparecchi per il divertimento adattati per essere utilizzati con ricevitori televisivi; libri e pubblicazioni elettronici; giochi elettronici; giochi concepiti per essere utilizzati con ricevitori televisivi; apparecchi e strumenti per il divertimento elettrici e video; dischi e pubblicazioni multimediali; registrazioni e pubblicazioni multimediali; dischi a lettura laser; videodischi e pubblicazioni; software per computer; programmi per computer; registrazioni digitali; supporti contenenti o destinati alla registrazione del suono e/o delle immagini video e/o di dati e/o dell'informazione; apparecchi e strumenti per la registrazione e/o la riproduzione di suono e/o immagini e/o informazioni; ologrammi; dischetti magnetici; registrazioni sonore; videoregistrazioni; dischi preregistrati; nastri preregistrati; dischi di registrazione; compact disc; dischi per fonografo; nastri audio; nastri a cassetta; nastri video; dischi laser; CD-ROM; compact disc interattivi; CD-ROM; videodischi digitali (DVD); parti e accessori per tutti i prodotti summenzionati.

IT - 10 - Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari; articoli ortopedici; materiale di sutura; apparecchi e strumenti per l'irradiazione con luce polarizzata; apparecchi e strumenti per l'irradiazione con luce laser; apparecchi e strumenti per uso medico-terapeutico; lampade a raggi ultravioletti per uso medico; massaggiatori elettrici; apparecchi per massaggiare il viso;

apparecchi per il massaggio; parti e accessori per tutti i suddetti prodotti.

IT - 11 - Apparecchi di illuminazione, di riscaldamento, di produzione di vapore, di cottura, di refrigerazione, di essiccazione, di ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari; wok elettrici; asciugacapelli elettrici; elettrodomestici compresi nella classe 11; apparecchi per la produzione di luce polarizzata; apparecchi per la produzione di luce laser; lampade per la produzione di luce polarizzata; lampade per la produzione di luce laser; apparecchi di ionizzazione per il trattamento dell'aria; macchine per la depurazione dell'aria; macchine da caffè (a filtro); apparecchi per tostare il caffè; filtri da caffè; macchine per il caffè; friggitrici; piastre scaldanti; ghiacciaie; scaldavivande; girarrosti; stampi per cialde; apparecchi per la depurazione dell'acqua; filtri dell'acqua; pentole a pressione; torrefattori; griglie per barbecue; componenti e accessori per tutti i suddetti prodotti.

IT - 16 - Carta; cartone; articoli in carta; articoli in cartone; stampati; libri; annuari; pubblicazioni; spartiti di musica; partiture musicali; sostegni per carta; libri e partiture per strumenti a corda; libretti; libri di fumetti; libri di canzoni; riviste; bollettini di informazione; giornali; album; periodici; riviste specializzate; cataloghi; manuali; cartine; opuscoli; depliant; manifesti; cartoleria; etichette; forniture da ufficio; materiali, apparecchi e strumenti per il disegno e la pittura; strumenti per scrivere; materiale per l'istruzione e l'insegnamento; materiale per l'istruzione e l'insegnamento sotto forma di giochi, attrezzature e strumenti; articoli per legatoria; copertine per libri; segnalibri; set per la stampa; disegni; dipinti; fotografie; stampe; immagini; calendari; penne; matite; cappucci decorativi per matite; pennelli; kit da pittura; cartellini; carta da regalo; bigliettini per confezioni regalo; tessuti per confezioni regalo; scatole per regali; carta per imballaggio; bloc-notes; carte da gioco; decalcomanie; tovaglioli di carta e altri articoli decorativi di carta; articoli per cotillon di carta e decorazioni di carta per feste; tovaglie e copritavoli di carta; tovagliette all'americana di carta; festoni di carta per feste; modelli per ricamo; decalcomanie decorative; righelli; gomme per cancellare; biglietti di auguri; autoadesivi; insegne di carta; standard; tabelle, diagrammi; contenitori stampati per audiocassette; contenitori stampati per videocassette; contenitori stampati per compact disc, videodischi, dischi laser e dischetti per computer; parti e accessori per tutti i prodotti suddetti.

IT - 21 - Utensili e recipienti; utensili e recipienti per il governo della casa o la cucina (né in metalli preziosi, né in placcato); recipienti a chiusura ermetica; contenitori termoisolanti per pietanze e/o bevande; pompe per la distribuzione di sostanze liquide da recipienti; recipienti per la casa con una pompa incorporata; utensili per la cosmesi; pettini e spugne; spazzole (ad eccezione dei pennelli); materiali per la fabbricazione di spazzole; materiale per pulizia; paglia di ferro; vetro grezzo o semilavorato (tranne il vetro da costruzione); servizi da tavola; vetreria, porcellana, faenza e maiolica non comprese in altre classi; cestini; cestelli per scolare la verdura; cestini per il pane; scodelle; fruttiere; scodelle da dessert; insalatiere; scodelle casseruola; zuccheriere; coperchi per zuccheriere; vassoio; vaschette per la verdura; vassoi per il pane; piatti; teglie per lasagne; teglie per pasta; piatti a base di pasta; piatti per il pane; burriere; coperchi per burriere; piatti; piatti casseruola; piatti di portata; piatti da portata; zuppe; coperchi di plastica, maiolica o vetro; ripiani per griglie; padelle; tegami; leccarde; pattumiere; frullatori; scatole di vetro; stampi per dolci; bomboniere non in metalli preziosi; scope meccaniche; taglieri per formaggi; copriformaggio; bicchieri; bicchieri da acqua; bicchieri da vino; calici in metallo; bicchieri da champagne; bicchieri da whisky; bicchieri da tè; bicchieri in metallo; brocche; brocche termoisolanti; brocche per il latte; brocche per l'olio; piatti di legno; piatti da portata; piatti per dolci; piatti; tazze; piattini per tazze; tazze da tè; teiere; scatole per il tè; barattoli per il tè; utensili per cucina in acciaio inossidabile; setacci; grattugie; pomelli; manici; spremilimoni; secchi; secchielli per il ghiaccio; secchielli per lo champagne; secchielli per bottiglie; sifoni; cestini da picnic; stampi per cubetti di ghiaccio; griglie; tritatori non elettrici; imbuti; paniere; pentole; vasi; bicchi per il latte; caffettiere; utensili per fare il caffè; macinacaffè; bottiglie in plastica o vetro; apri-bottiglie; apribottiglie per bottiglie di champagne; tappi per bottiglie in plastica o gomma; porta-tovaglioli; anelli per tovaglioli; coperchi per pentole a pressione; contenitori in latta; barattoli da forno; teglie per arrostire; contenitori per dolci; saliere; macinini da pepe; ventose; barattoli in plastica, metallo o vetro e coperchi relativi; filtri di plastica o gomma; portacenere; forchettine portapannocchie; fioriere; vasi; bollitori; cavatappi; cestini dei rifiuti; apriscatole; set per condimento; agitatori per cocktail; shaker; fruste; frullini; clessidre con funzione di timer per uova; colini; wok; thermos; set di ampolline; stampi per dolci; stampi per gelatina; candeliere; sottobicchieri; caraffe; taglieri; spiedini; portamenù; vaporizzatori di profumi; vasi per bruciare profumi; tavoli da stiro; fodere per assi da stiro; stirapantaloni; dispositivi

per mantenere in forma le cravatte; forme (gambali) per scarpe; porta-pennelli per la barba; apparecchi per togliere il trucco non elettrici; gabbie per animali da compagnia; tagliaverdura; parti ed accessori per tutti i prodotti summenzionati.

NL - 3 - Reinigings-, polijst-, ontvettings- en schuurmiddelen; producten voor de toiletverzorging; zepen; parfumerieën; eau de toilette; etherische oliën; cosmetica; shampoos; haarlotions; haarlak en haargel; tandreinigingsmiddelen; tandpasta; maskers voor het gezicht en lichaam; kleimaskers; schoonheidsmaskers; dagcrèmes, nachtcrèmes, oogcrèmes, herstellende crèmes; reinigingsmiddelen met zuiverende werking; vitaliseermiddelen met zuiverende werking; scrubs voor het gezicht; scrubs voor het gezicht en lichaam; reinigingsproducten voor het gezicht; huidreinigers en vochtinbrengende middelen; vitaliseermiddelen voor de huid; vochtinbrengende middelen voor de huid; crèmes en gels tegen puistjes; deodorants; antitranspiratiemiddelen; ontharingsmiddelen; ontharingsmiddelen; afschminkproducten; reukhout; nagellak; nagellakremover; nagellak; nagellakremover; nagelverzorgingsmiddelen; middelen voor gebruik in douche en bad; bad- en doucheoliën, -gels, -crèmes en -schuim; badzouten; producten en substanties voor het scheren; talkpoeder; het voornoemde allemaal voor de detailhandel.

NL - 7 - Machines en werktuigmachines; motoren (uitgezonderd motoren voor landvoertuigen); koppelingen en transmissie-organen (behalve voor landvoertuigen); landbouwwerktuigen; zakweegtoestellen; verpakkingsmachines, machines voor vacuüm verpakken, machines voor hermetisch verpakken en vacuüm verpakken; elektrische gards; pompen, vacuümpompen; elektro-mechanische apparaten, voor het vacuüm trekken in containers; elektrische blikopeners; elektrische messen; onderdelen en accessoires voor alle voornoemde goederen.

NL - 8 - Handgereedschappen; handbediende werktuigen; messenmakerswaren, vorken en lepels; vorken; messen; lepels; messensets; scheerapparaten; slijpinstrumenten; flesopeners (handbediend); drinkkietjes van metaal; blikopeners; haarkrulsets; buigijzers; friseerijzers; nagelriemgerei; tondeuses; etuis voor manicures; oestermessen; etuis voor pedicures; taartscheppen; gietlepels; tangen; saladetangen; suikertangen; ijtangen; spaghetti-tangen; tangen voor banketbakkerswaren; ontharingsapparatuur; notenkrakers;

ijshouwelen; scharen; onderdelen en accessoires voor alle voornoemde goederen.

NL - 9 - Wetenschappelijke, zeevaartkundige, landmeetkundige, elektrische, fotografische, cinematografische, optische toestellen en instrumenten, en weeg-, meet-, sein-, controle- (inspectie-), hulpverlenings- (reddings-) en onderwijs-toestellen en -instrumenten; apparaten voor het opnemen, het overbrengen en het weergeven van geluid of beeld; magnetische gegevensdragers, schijfvormige geluidsdragers; verkoopautomaten en mechanismen voor apparaten met vooruitbetaling; kasregisters, rekenmachines, gegevensverwerkende apparatuur en computers; brandblusapparaten; cinematografische films; tekenfilms; filmstroken; films; magnetische opnamen; optische opnamen; magneto-optische opnamen; vaste stof opnamen; audiovisuele onderwijs-toestellen; toestellen voor ontspanning, geschikt voor gebruik in combinatie met televisieapparaten; elektronische boeken en publicaties; elektronische spellen; spellen, geschikt voor gebruik in combinatie met televisieapparaten; elektrische en videospelapparaten en -instrumenten; multimedia-schijven en -publicaties; multimedia-opnamen en -publicaties; door lasers te lezen disks; videodisks en -publicaties; computersoftware; computerprogramma's; digitale opnamen; media met of voor opnamen van geluid en/of video en/of gegevens en/of informatie; toestellen en instrumenten voor het opnemen en/of weergeven van geluid en/of videobeelden en/of informatie; hologrammen; diskettes; geluidsopnamen; beeldopnamen; voorbespeelde schijven; voorbespeelde banden; schijfvormige geluidsdragers; compactdiscs; grammofoonplaten; audiobanden; cassettebanden; videobanden; laserdisk; cd-roms; compactdiscs, interactieve cd-roms; digitale videoschijven (DVD); onderdelen en accessoires voor alle voornoemde goederen.

NL - 10 - Chirurgische, medische, tandheelkundige en diergeneeskundige toestellen en instrumenten; orthopedische artikelen; hechtmateriaal; apparaten en instrumenten voor straling met gepolariseerd licht; apparaten en instrumenten voor straling met laserlicht; toestellen en instrumenten voor medisch-therapeutische doeleinden; ultravioletlampen voor medisch gebruik; elektrische massageapparaten; gezichtsmassageapparatuur; massageapparaten; onderdelen en accessoires voor alle voornoemde goederen.

NL - 11 - Verlichtings-, verwarmings-, stoomopwekkings-, kook-, koel-, droog-, ventilatie- en waterleidingsapparaten en sanitaire installaties; elektrische wokken; elektrische haardrogers; elektrische toestellen voor huishoudelijk gebruik voor zover begrepen in klasse 11; toestellen voor het produceren van gepolariseerd licht; toestellen voor het produceren van laserlicht; lampen voor het produceren van gepolariseerd licht; lampen voor het produceren van laserlicht; ionisatieapparaten voor het behandelen van lucht; luchtzuiveringsmachines; koffiezetapparaten; koffiebranders; koffiefilters; koffiezetapparaten; frituurpannen; kookplaten; ijskasten; bordenwarmers; braadapparaten; wafelijzers; waterzuiveringsapparaten; waterfilters; snelkookpannen; roosters; barbecues; onderdelen en accessoires voor alle voornoemde goederen.

NL - 16 - Papier; karton; artikelen van papier; artikelen van karton; drukwerken; boeken; jaarboeken; publicaties; gedrukte muziek; bladmuziek; notenbalkpapier; boeken en vellen met akkoorden; libretti; stripboeken; liedboeken; tijdschriften; nieuwsbrieven; kranten; albums; periodieken; dagbladen; catalogussen; handleidingen; geografische kaarten; pamfletten; folders; aanplakbiljetten; schrijfbehoeften; etiketten; kantoorartikelen; teken- en schilderbenodigdheden; -apparaten en -instrumenten; schrijfinstrumenten; instructiemiddelen en onderwijsmateriaal; leermiddelen en onderwijsmateriaal in de vorm van spellen, toestellen en instrumenten; boekbinderswaren; boekomslagen; boekenleggers; druksets; tekeningen; schilderijen; foto's; afdrukken; prenten; kalenders; pennen; potloden; versierselen voor potlooduiteinden; penselen; verfsets; labels; geschenkverpakkingen; kaartjes voor cadeauperpakkingen; stoffen geschenkverpakkingmateriaal; geschenkdozen; inpakpapier; notitieblokjes; speelkaarten; overdrukplaatjes; papieren servetten en andere decoratieve papieren artikelen; papieren feestartikelen en papieren feestversieringen; papieren tafellakens en tafelkleden; matjes van papier; papieren feestwimpels; borduurpatronen; decoratieve overdrukplaatjes; linalen; vlakgommen; wenskaarten; stickers; papieren uithangborden; banieren (vaandels); kaarten; bedrukte audiocassetdoosjes; bedrukte videocassetdoosjes; bedrukte compactdisc-, videoschijf-, laserdisc- en computerschijfdoosjes; onderdelen en accessoires voor alle voornoemde goederen.

NL - 21 - Gerei en vaatwerk; gerei en vaatwerk voor de huishouding of de keuken (niet van edele metalen of verguld of verzilverd); hermetisch te verzegelen opbergdozen; geïsoleerde dozen voor het koel of warm bewaren van voedsel en/of dranken; pompen voor de afgifte van vloeibare substanties uit containers; containers voor huishoudelijk gebruik voorzien van pompen; cosmetisch gerei; kammen en sponzen; borstels (uitgezonderd penselen); materialen voor de borstelfabricage; reinigingsmateriaal; staalwol; ruw of halfbewerkt glas (uitgezonderd glas voor bouwdoeleinden); tafelgerei; glas-, porselein- en aardewerk en majolica voor zover niet begrepen in andere klassen; manden; afdruiprekken; broodmanden; kommen; fruitschalen; dessertschalen; slaschalen; ovenschalen; suikerpotten; deksels voor suikerpotten; bladen; groenteschalen; broodmanden; borden; lasagnaschalen; deegwaarschalen; deegwaarschotels; broodschalen; botervlootjes; deksels voor botervlootjes; borden; ovenschalen; schotels voor het opdienen; borden voor het opdienen; terrines; deksels van plastic, aardewerk of glas; grillroosters; pannen; steelpannen; vetvangers; vuilnisbakken; mengtoestellen; bakjes van glas; taartvormen; bonbonnières, niet van edele metalen; rolbezems; kaasplanken; kaasstolpen; glazen; waterglazen; wijnglazen; metalen drinkbekers; champagneglazen; whiskyglazen; theeglazen; drinkgerei van metaal; kruiken; geïsoleerde kruiken; melkkannen; oliekruikjes; onderborden; serveerborden; taartschalen; borden; kopjes; schotels; thee kopjes; theepotten; theeblikjes; theebussen; kookgerei van roestvrij staal; zeven; raspens; knoppen; handvatten; citroenpersen; emmers; ijsemers; champagne-emmers; flessenemmers; hevels; picknickmanden; vormen voor ijsblokjes; grills; maalapparaten (niet elektrisch); trechters; trechters; potten; melkkannetjes; koffiepoten; gerei voor het maken van koffie; koffiemolens; flessen van plastic of glas; flesopeners; champagneflesopeners; flessenstoppen van plastic of rubber; servethouders; servetringen; deksels voor snelkookpannen; oliekannen; bakblikken; grillvormen; cakevormen; zoutvatjes; pepermolens; zuignappen; bussen van plastic, metaal of glas en deksels daarvoor; plastic of rubberen filters; asbakken; maïskolffhouders; bloembakken; vazen; ketels; kurkentrekkers; prullenbakken; blikopeners; kruidenrekjes; cocktailroeders; cocktailshakers; gardes; mixers; eierwekkers; vergieten; wokken; vacuümflessen; olie- en azijnflesjes; taartstandaards; geleivormen; kandelaars; ondeizetters; karaffen; snijplanken; vleespennen; menukaarthouders; parfumverstuivers; parfumblanders; strijklanken; overtrekken voor strijklanken; broekpersen; dassenspanners; spanners voor

schoenen; scheerkwasthouders; toestellen voor het verwijderen van make-up (niet elektrisch); kooien voor huisdieren; groentemessen; onderdelen en accessoires voor alle voornoemde goederen.

PT - 3 - Preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; produtos de toilette; sabões; perfumaria; águas de toilette; óleos essenciais; cosméticas; champôs; loções para os cabelos; lacas e geles para os cabelos; dentífricos; pastas dentífricas; máscaras para o rosto e o corpo; máscaras de argila; máscaras de beleza; cremes de dia, cremes de noite, cremes para o contorno dos olhos, cremes regeneradores; produtos de limpeza purificadores; tónicos purificadores; esfoliantes faciais; esfoliantes para o rosto e o corpo; produtos para lavar o rosto; produtos de limpeza e hidratantes para a pele; tónicos para a pele; hidratantes para a pele; cremes para combater borbulhas ou outras imperfeições e geles para combater borbulhas ou outras imperfeições; desodorizantes; antitranspirantes; preparações depilatórias; preparações depilatórias; produtos para desmaquilhagem; madeiras odorantes; verniz para unhas; substâncias para remover o verniz das unhas; verniz para unhas; produtos para retirar o verniz das unhas; preparações para os cuidados das unhas; preparações para uso no duche e no banho; óleos, geles, cremes e espumas de banho e duche; sais de banho; produtos e substâncias para barbear; pó de talco; todos os artigos atrás referidos para venda a retalho.

PT - 7 - Máquinas e máquinas-ferramentas; motores (com excepção dos motores para veículos terrestres); uniões e correias de transmissão (com excepção das que são para veículos terrestres); instrumentos agrícolas; raspadeiras de sacos; máquinas para embalar, máquinas para selar, máquinas para embalar e selar hermeticamente; batedores eléctricos; bombas, bombas de vácuo; aparelhos electromecânicos para criar vácuo em recipientes; abre-latas eléctricos; facas eléctricas; peças e acessórios para todos os artigos atrás referidos.

PT - 8 - Ferramentas manuais; instrumentos (manuais); cutelaria, garfos e colheres; garfos; facas; colheres; conjuntos de facas; máquinas de barbear; instrumentos para a afiação; abre-garrafas (manuais); palhinhas (palhas) metálicas para tomar as bebidas; abre-latas; instrumentos para frisar os cabelos; ferros para plissar; ferros para frisar; instrumentos para cutículas; máquinas de cortar cabelo; estojos de manicura; abre-ostas; estojos de pedicura; pás para tartes; colheres (ferramentas); tenazes (pinças grandes); pinças para

salada; pinças para açúcar; pinças para gelo; pinças para esparguete; pinças para pastelaria; aparelhos de depilação; quebra-nozes; picaretas para gelo; tesouras; peças e acessórios para todos os artigos atrás referidos.

PT - 9 - Aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou das imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores; películas cinematográficas; desenhos animados; tiras de filme; filmes de longa metragem; registos magnéticos; registos ópticos; registos magneto-ópticos; registos de estado sólido; aparelhos de ensino audiovisuais; aparelhos de diversão adaptados para utilização com receptores de televisão; livros e publicações electrónicas; jogos electrónicos; jogos adaptados para utilização com receptores de televisão; aparelhos e instrumentos de divertimento eléctricos e de vídeo; discos e publicações multimédia; registos e publicações multimédia; discos legíveis por laser; discos de vídeo e publicações; software; programas de computador; registos digitais; suportes contendo, ou destinados ao, registo e/ou reprodução de som e/ou de vídeo e/ou de dados e/ou de informações; aparelhos e instrumentos para o registo e/ou a reprodução do som e/ou de vídeo e/ou da informação; hologramas; disquetes; gravações de som; gravações de vídeo; discos pré-gravados; fitas pré-gravadas; discos de gravação; discos compactos; discos fonográficos; fitas de áudio; cassetes de fita; fitas de vídeo; discos de laser; CD-ROMs; discos compactos interactivos e CD-ROM; discos de vídeo digitais (DVD); peças e acessórios para todos os produtos atrás citados.

PT - 10 - Aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários; artigos ortopédicos; material de sutura; aparelhos e instrumentos para irradiação com luz polarizada; aparelhos e instrumentos para irradiação com luz laser; aparelhos e instrumentos para uso terapêutico medicinal; lâmpadas de raios ultravioletas para uso medicinal; massajadores eléctricos; aparelhos de massagem facial; aparelhos de massagem; peças e acessórios para todos os artigos atrás referidos.

PT - 1 1 - Aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de distribuição de água e instalações sanitárias; utensílios de trabalho eléctricos; secadores eléctricos para cabelos; electrodomésticos incluídos na classe 11; aparelhos para a produção de luz polarizada; aparelhos para a produção de luz laser; lâmpadas para a produção de luz polarizada; lâmpadas para a produção de luz laser; aparelhos de ionização para o tratamento do ar; máquinas de purificação do ar; máquinas para fazer café; torradores de café; filtros para café; máquinas de café; fritadeiras; placas aquecedoras; geleiras; aquecedores de pratos; assadeiras; ferros para waffles; aparelhos para a purificação da água; filtros de água; painéis de pressão; torradores; churrasqueiras; peças e acessórios para todos os artigos atrás referidos.

PT - 1 6 - Papel; cartão; artigos de papel; artigos de cartão; produtos de impressão; livros; anuários; publicações; partituras impressas; partituras para música; suportes verticais para papel; livros e folhas de acordes (notas de música); libretos; livros de banda desenhada; livros de canções; revistas; boletins informativos; jornais; álbuns; periódicos; jornais; catálogos; manuais; mapas; panfletos; folhetos; cartazes; papelaria; rótulos; artigos de escritório; materiais, aparelhos e instrumentos de desenho e pintura; instrumentos de escrita; material de instrução ou de ensino; material de instrução ou de ensino sob a forma de jogos, aparelhos e instrumentos; artigos para encadernação; capas para livros; marcadores para livros; conjuntos de impressão; desenhos; quadros; fotografias; gravuras; imagens; calendários; canetas; lápis; decorações para a extremidade não afiada dos lápis; pincéis; conjuntos de pintura; etiquetas; embrulhos para presentes; cartões para embalagens de presentes; papel transparente para presentes; caixas para presentes; papel de embrulho; blocos de anotações; cartas de jogar; decalcomanias; guardanapos de papel e outros artigos decorativos em papel; artigos em papel para festas e decorações em papel para festas; toalhas de mesa em papel e coberturas de mesa em papel; individuais em papel; tiras de bandeirolas em papel para festas; modelos de bordados; decalques decorativos; régua; borrachas; cartões de felicitações; autocolantes; letreiros em papel; estandartes; gráficos; recipientes impressos para cassetes de áudio; recipientes impressos para cassetes de vídeo; recipientes impressos para discos compactos, discos de vídeo, discos laser e discos de computador; peças e acessórios para todos os artigos atrás referidos.

PT - 21 - Utensílios e recipientes; utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha (não em metais preciosos nem em plaqué); recipientes que se podem vedar hermeticamente; caixas com isolamento para conservar os alimentos e ou as bebidas frescos ou quentes; bombas para distribuição de substâncias fluidas de recipientes; recipientes para uso doméstico com bombas incorporadas; utensílios para uso cosmético; pentes e esponjas; escovas (com excepção dos pincéis); materiais para o fabrico de escovas; material de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semiacabado (com excepção do vidro de construção); louça de mesa e talheres; vidraria, porcelana, faiança e majólica não incluídas noutras classes; cestos; coadores; cestos para pão; taças; fruteiras; taças para sobremesas; taças para saladas; terrinas; açucareiros; tampas de açucareiros; tabuleiros; bandejas para legumes; tabuleiros para pão; pratos; tabuleiros para lasanha; tabuleiros para massas alimentares; pratos de massa; pratos para pão; manteigueiras; tampas para manteigueiras; pratos; pratos de forno; pratos para servir; travessas para servir; terrinas; tampas em plástico, faiança ou vidro; grelhas (para grelhar); painéis; caçarolas; pingadeiras; caixotes do lixo; misturadores; caixas em vidro; formas para bolos; caixas de bombons, não em metais preciosos; vassouras mecânicas; tábuas para queijo; redomas para queijo; copos; copos para água; copos para vinho; copos metálicos; taças de champanhe; copos de whisky; copos para chá; recipientes metálicos para beber; jarros; jarros com isolamento; jarros para leite; almotolias; travessas; travessas para servir; pratos para bolos; travessas; chávenas; molheiras; chávenas de chá; bules de chá; caixas para chá; latas para chá; utensílios de cozinha em aço inoxidável; peneiras; raladores; maçanetas; alavancas; espremedor de limões; baldes; baldes para gelo; baldes para champanhe; baldes para garrafas; sifões; cestos de piquenique; moldes para cubos de gelo; grelhas; trituradores (não eléctricos); funis; painéis intermediárias; potes; vasilhas para leite; cafeteiras; utensílios para fazer café; moinhos de café; garrafas em plástico ou vidro; abregarrafas; abridores de garrafas de champanhe; rolhas em plástico ou borracha para garrafas; suportes para guardanapos; argolas de guardanapo; tampas de painéis de pressão; recipientes em folha estanhada (lata); formas para padaria; tabuleiros para grelhar; formas metálicas para bolos; saleiros; moinhos de pimenta; ventosas; conjuntos de caixas em plástico, metal ou vidro e tampas para as mesmas; filtros em matérias plásticas ou em borracha; cinzeiros; porta-espigas de milho; alegretes; vasos; chaleiras; saca-rolhas; baldes do lixo; abre-latas; conjuntos para condimentos; batedores de cocktails;

misturadores de cocktails; batedores (varinhas); batedeiras; contador de minutos; coadores; woks (panelas chinesas); garrafas isolantes; galheteiros; bases para bolos; formas para geleia; castiçais; bases para copos e garrafas; decanters; tábuas de cozinha; espetos; porta-cartões de ementas; vaporizadores de perfume; paus de incenso; tábuas de engomar; coberturas de tábuas de engomar; prensas para calças; dispositivos para manter em forma as gravatas; formas (alargadeiras) para sapatos; porta-pincéis para a barba; utensílios (não eléctricos) para a desmaquilhagem; jaulas para animais de estimação; cortalegumes; peças e acessórios para todos os artigos atrás referidos.

FI - 3 - Puhdistus-, kiillotus-, tahrinpoisto- ja hiontavalmisteeet; toalettituotteet; saippuat; hajusteet; eau de toilette -valmisteeet; eeteriset öljyt; kosmetiikka; saippoot; hiusvedet; hiussuihkeet ja -geelit; hampaidenpuhdistusaineet; hammastahna; kasvo- ja vartalonaamiot; savinaamiot; kauneusnaamiot; päivävoiteet, yövoiteet, silmänympäryvoiteet, uudistavat voiteet; puhdistavat aineet; puhdistavat kasvovedet; kasvojen kuorinta-aineet; kasvojen ja vartalon kuorinta-aineet; kasvojenpesuaineet; ihonpuhdistus- ja -kosteutusaineet; ihovedet; kosteusvoiteet; voiteet ja geelit epäpuhtauksien hoitoon; deodorantit; antiperspirantit; ihokarvojen poistovalmisteeet; ihokarvojen poistovalmisteeet; meikinpoistovalmisteeet; hajustettu puu; kynsilakat ja -kiilloitteet; kynsilakan poistoaine; kynsilakat ja -kiilloitteet; kynsilakanpoistoaine; kynsienhoitovalmisteeet; kylpy- ja suihkuvalmisteeet; kylpy- ja suihkuöljyt, -geelit, -voiteet ja -vaahdot; kylpysuolat; parannaajovalmisteeet ja -aineet; talkkijauhe; kaikki edellä mainitut tuotteet vähittäismyyntikäyttöön.

FI - 7 - Koneet ja työskoneet; moottorit (paitsi maa-ajoneuvoihin); kytkimet ja voimansiirtolaitteet (paitsi maa-ajoneuvoihin); maanviljelyvälineet; pussivaajat; pakkauskoneet, saumauskoneet, ilmatiiviiksi sulkevat pakkaus- ja saumauskoneet; sähkökäyttöiset vispilät; pumput, tyhjiöpumput; sähkömekaaniset laitteet tyhjiöiden luomiseen säiliöihin; sähkökäyttöiset purkinavaajat; sähköveitset; kaikkien edellä mainittujen tavaroiden osat ja tarvikkeet.

FI - 8 - Käsiyökalut; välineet (käsiyökalut); veitset, haarukat ja lusikat; haarukat; veitset; lusikat; veitsisarjat; parannaajalaitteet; teroitusvälineet; pullonavaajat (käsiyökalut); metalliset juomapillit; purkinavaajat; kihartimet; keppikihartimet; kihartimet;

kynsinauhojen hoitovälineet; hiustenleikkukoneet; manikyövälinesarjat; osterien avajaat; pedikyövälinesarjat; kakkulapiot; kauhat; pihdit; salaattipihdit; sokeripihdit; jääpihdit; spagettipihdit; leivonnaispihdit; ihokarvanpoistolaitteet; pähkinäsärkijät; jäänaskalit; sakset; kaikkien edellä mainittujen tavaroiden osat ja tarvikkeet.

FI - 9 - Tieteelliset, merenkulku-, geodeettiset, sähkö-, valokuvaus-, elokuva-, optiset, punnitus-, mittaus-, merkinanto-, tarkastus- (valvonta-), hengenpelastus- ja opetuslaitteet ja -kojeet; äänen ja kuvien tallennus-, siirto- ja toistolaitteet; magneettiset tietovälineet, tallennelevyt; myyntiautomaatit ja kalikkokäyttöisten laitteiden koneistot; kassakoneet, laskukoneet ja tietojenkäsittelylaitteet; tulensammutuslaitteet; filmit elokuvaan; piirroselokuvat; filminauhat; elokuvat; magneettiset tallenteet; optiset tallenteet; magneto-optiset tallenteet; puoliyhdellätallenteet; audiovisuaaliset opetuslaitteet; televisiovastaanottimen kanssa käytettäväksi sovelletut viihdelaitteet; elektroniset kirjat ja julkaisut; elektroniset pelit; televisiovastaanottimen kanssa käytettäväksi sovelletut pelit; sähkö- ja videoviihdelaitteet ja -välineet; multimedialevyt ja -julkaisut; multimediatallenteet ja -julkaisut; laserlukuiset levyt; kuvalevyt ja -julkaisut; tietokoneohjelmistot; tietokoneohjelmat; digitaaliset tallenteet; välineet äänen ja/tai kuvan ja/tai tiedon ja/tai informaation tallennukseen, tai jotka ovat edellisiä sisältäviä; ääni- ja/tai video- ja/tai tiedon tallennus- ja/tai toistolaitteet ja -välineet; hologrammit; levykkeet; äänitallennukset; videotallenteet; valmiiksi tallennetut levyt; valmiiksi nauhoitetut nauhat; tallennelevyt; CD-levyt; äänilevyt; ääninauhat; kasettinauhat; videonauhat; laserlevyt; CD-ROM-levyt; CD-levyt, vuorovaikutteiset CD-ROM-levyt; digitaaliset videolevyt (DVD-levyt); osat ja tarvikkeet kaikille edellä mainituille tavaroille.

FI - 10 - Kirurgiset, lääketieteelliset, hammaslääketieteelliset ja eläinlääketieteelliset laitteet ja välineet; ortopediset tuotteet; haavanompelutarvikkeet; laitteet ja välineet polaroidilla valolla säteilytystä varten; laitteet ja välineet laservalolla varustettuna säteilytystä varten; laitteet ja välineet lääketieteellis-terapeuttisiin tarkoituksiin; ultraviolettisädelamput lääketieteellisiin tarkoituksiin; sähköiset hieromalaitteet; kasvojenhierontalaitteet; hierontavälineet; kaikkien edellä mainittujen tavaroiden osat ja tarvikkeet.

FI - 11 - Valaistus-, lämmitys-, höyrykehitys-, keitto-, jäähdytys-, kuivatus-, ilmastointi-, vesijohto- ja saniteettilaitteet; sähköiset wokkipannut; sähköiset hiustenkuivaajat; sähköiset kotitalouslaitteet luokassa 11; laitteet polarisoidun valon tuottamista varten; laitteet laservalon tuottamista varten; lamput polarisoidun valon tuottamista varten; lamput laservalon tuottamista varten; ionisaatiolaitteet ilman käsittelyyn; ilmanpuhdistuslaitteet; aromikeittimet; kahvinpaahittimet; kahvinsuodattimet; kahvinkeittimet; uppopaistolaitteet; keittolevyt; jääpalakoneet; lautasten lämmittimet; varrasuunit; vahveliraudat; vedenpuhdistuslaitteet; vedensuodattimet; painekeittimet; paahittimet; puutarhagrillit; kaikkien edellä mainittujen tavaroiden osat ja tarvikkeet.

FI - 16 - Paperi; pahvi; paperitavarat; pahvitavarat; painotuotteet; kirjat; vuosikirjat; julkaisut; nuotit; partituurit; nuottipaperi; nuottikirjat (soinnut) ja nuotit; libretot; sarjakuvakirjat; laulukirjat; aikakauslehdet; tiedotteet; sanomalehdet; albumit; kausijulkaisut; lehdet; luettelot; käyttöohjekirjat; kartat; pamfletit; lehtiset; julisteet; paperikauppatavarat; nimilaput; toimistotarvikkeet; piirustus- ja maalaustarvikkeet, -laitteet ja -välineet; kirjoitusvälineet; neuvonta- ja opetusmateriaali; neuvonta- ja opetusvälineet pelien, laitteiden ja välineiden muodossa; kirjansidonta-aineet; kirjankannet; kirjanmerkit; painotarvikkeet; piirroset; maalaukset; valokuvat; painokuvat; kuvat; kalenterit; mustekynät; lyijykynät; lyijykynän päähän kiinnitettävät koristeet; siveltimet; maalaustarvikkeet; nimilaput; lahjapaperi; lahjapakettikortit; lahjapaperi; lahjarasiat; käärepaperi; muistilehtiöt; pelikortit; siirtokuvat (siirtokuvamenetelmä); paperiset lautasliinat ja muut paperikoristeet; paperiset juhlatarvikkeet ja -koristeet; paperiset pöytäliinat ja pöydän peitteet; paperialustat; paperiset koristenuhat; koruompelumallit; koristeelliset siirtokuvat; viivoittimet; pyyhkekumit; onnitelukurit; tarrit; paperiopasteet; viirit; taulukat; painetut äänikasettikotelot; painetut videokasettikotelot; painetut CD-levy-, videokasetti-, laserlevy- ja tietokonelevykekatelot; kaikkien edellä mainittujen tavaroiden osat ja tarvikkeet.

FI - 21 - Tarve-esineet ja säilytysastiat; talous- ja keittiövälineet ja -astiat (ei jalometalliset eikä jalometallipäällysteiset); ilmatiiviisti suljettavat säiliöt; eristetyt laatikat ruoan ja tai juomien kylminä tai lämpiminä pitämiseen; annostelupumput nestemäisiä aineita sisältäviä säiliöitä varten; pumpuilla varustetut säiliöt kotitalouskäyttöön; kosmeettiset tarvikkeet; kammat ja pesusienet; harjat (paitsi siveltimet);

harjanvalmistusaineet; puhdistukseen käytettävät tarvikkeet; teräsvilla; raakalasi tai lasi puolivalmisteena (paitsi rakennuslasi); pöytäkalustot; lasitavara, posliini, keramiikka ja majolika, jotka eivät sisälly muihin luokkiin; korit; valuskorit; leipäkorit; kulhot; hedelmäkulhot; jälkiruokakulhot; salaattikulhot; vuoat; sokerikulhot; sokeriastioiden kannet; tarjottimet; vihannestarjottimet; leipätarjottimet; astiat; lasagneastiat; pasta-astiat; pasta-ateriat; leipäastiat; voiaastiat; voiaastioiden kannet; astiat; padat; tarjoiluastiat; tarjoilulautaset; kulhot; muoviset, keraamiset tai lasiset kannet; grillaustelineet; pannut; kasarit; paistinpannut; roskakorit; tehosekoittimet; lasiset laatikot; kakkuvuoat; ei jalometalliset makeirasiat; mattoharjat; juustolautaset; juustoastioiden kannet; lasit; jalalliset vesilasit; viivilasit; metalliset jalkalasis; samppanjalasis; viskilasit; teelasit; metalliset juoma-astiat; kannut; lämpöeristetyt kannut; maitokannut; öljykannut; vadit; tarjoiluvadit; kakkuvadit; lautaset; kupit; aluslautaset; teekupit; teepannut; teepurkit; teepurkit; ruuanlaittovälineet ruostumattomasta teräksestä; siivilät; raastimet; nupit; kahvat; sitruunapuristimet; sangot; jääpalakulhot; samppanjapullon kylmäastiat; pullojen kylmäastiat; sifonit; eväskorit; jääpalamuotit; paistotasot; myllyt (ei-sähköiset); suppilot; kaatoaltaat; padat; maitokannut; kahvipannut; kahvinkeittovälineet; kahvimyllyt; muoviset tai lasiset pullot; pullonavaajat; samppanjapullonavaajat; muoviset tai kumiset pullonsulkijat; lautasliinapidikkeet; lautasliinarenkaat; painekeitinten kannet; peltiastiat; kakkuvuoat; astiat paahattamista varten; kakkumuotit; suolasirittimet; pippurimyllyt; imukupit; muoviset, metalliset tai lasiset rasiat ja niiden kannet; muoviset tai kumiset suodattimet; tuhkakupit; maissintähkänpitimet; kukkalaatikat; maljakot; kattilat; korkkärviit; jäteastiat; purkinavaajat; mausteastiat; cocktailsekoittimet; cocktailsekoittimet; vispilät; vatkaimet; munakellot; siivilät; vorkkipannut; termospullot; mausteikat; kakkutelineet; hyytelömuotit; kynntilänjalat; aluset; karahvit; leikkulaudat; paistinvaraajat; ruokalistapitimet; hajujesuisuhkuttimet; tuoksulyhdyt; silityslaudat; silityslaudan suojuukset; housuprässit; solmioprässit; kenkälestit (venyttimet); partasutitelineet; välineet meikin poistoon (ei-sähköiset); lemmikkieläinten häkit; vihannesraastimet; kaikkien edellä mainittujen tavaroiden osat ja tarvikkeet.

SV - 3 - Rengörings-, poler-, skur- och slipmedel; toalettaker; tvål; parfymrivaror; toalettvatten; eteriska oljor; kosmetika; schamponeringsmedel; härlotioner; härsprej och -gelé; tandpulver, tandkräm och tandpaster; tandkräm; ansikts- och kroppsmasker; lermasker;

skönhetsmasker; dagkrämer, nattkrämer, ögonkrämer, återhämtningskrämer; renande putsmedel; renande toningsmedel; skrubbkämer för ansikte; avflagningspreparat för ansikte och kropp; preparat för ansiktstvätt; hudrengöringsmedel och fuktbevarande medel; ansiktsvatten; fuktande medel för huden; täckkräm och -geler; deodoranter; antiperspiranter; hårborttagningspreparat; hårborttagningspreparat; avsminkningspreparat; välluktande trä; nagellack; nagellackborttagningsmedel; nagellack; nagellackborttagningsmedel; nagelvårdspreparat; preparat för användning vid dusch och bad; oljor, geler, krämer och skum för bad och dusch; badsalter; preparat och ämnen för rakning; talpuder; alla nämnda varor är avsedda för detaljhandeln.

SV - 7 - Maskiner och maskinverktyg; motorer (dock ej för fordon); maskinkopplings- och transmissionsdelar (dock ej för fordon); jordbruksredskap; påsräknare; förpackningsmaskiner, tätningsmaskiner, hermetiska förpacknings- och tätningsmaskiner; elvispar; pumpar, vakuumpumpar; elektromekaniska apparater, alla för skapande av vakuum i behållare; elektriska konservöppnare; elektriska knivar; delar och komponenter till alla nämnda varor.

SV - 8 - Handverktyg; redskap (handredskap); knivmidesvaror, bestick; gafflar; knivar; skedar; knivsatser; rakhyvlar och rakapparater; slipredskap; flasköppnare (handdrivna); sugrör av metall; konservöppnare; redskap för hårlöskning; krustänger; locktänger; nagelbandsapparater; hårklippare; manikyrsset; astronöppnare; pedikyrrupsättning; tårtpadar; slevar; tänger; salladstänger; sockertänger; istänger; spaghetttänger; bakverkstänger; hårborttagningsapparater; nötknäppare; ishackor; saxar; delar och tillbehör till alla nämnda varor.

SV - 9 - Vetenskapliga, nautiska, elektriska, fotografiska, kinematografiska och optiska apparater och instrument samt apparater och instrument för lantmåteri, besiktning, vägning, mätning, signalering, kontroll (övervakning), livräddning och undervisning; apparater för inspelning, upptagning, sändning eller återgivning av ljud och bilder; magnetiska databärare, gramfonskivor; försäljningsautomater samt mekanismer för myntstyra apparater; kassaapparater, räknemaskiner, databehandlingsutrustningar och datorer; eldsläckningsapparatur; kinematografiska filmer; tecknade filmer; filmremsor; fillmer; magnetiska inspelningar;

optiska inspelningar; magnetooptiska inspelningar; halvledarinspelningar; audiovisuella undervisningsapparater; nöjesapparater anpassade för användning med TV-mottagare; elektroniska böcker och publikationer; elektroniska spel; spel anpassade för användning med tv-mottagare; elektriska och videobaserade förströelseapparater och förströelseinstrument; multimediaskivor och multimediapublikationer; multimedieinspelningar och -publikationer; skivor som kan läsas av med laser; videoskivor och videopublikationer; datorprogramvara; datorprogram; digitala inspelningar; medier med, eller avsedda för registrering av, ljud och/eller video och/eller data och/eller information; apparater och instrument för inspelning och/eller återgivning av ljud och/eller video och/eller information; hologram; disketter; ljudinspelningar; videoinspelning; inspelade skivor; inspelade band; skivor för inspelning; cd-skivor; gramfonskivor; ljudband; bandkassetter; videoband; laserskivor; cd-romskivor; cd-skivor, interaktiva cd-romskivor; digitala videoskivor (dvd); delar och komponenter till alla nämnda varor.

SV - 10 - Kirurgiska, medicinska, odontologiska och veterinära apparater och instrument; ortopediska artiklar; suturmateriäl; apparater och instrument för bestrålning med polariserat ljus; apparater och instrument för bestrålning med laserljus; apparater och instrument för medicinska-terapeutiska ändamål; ultravioletstrålningslampor för medicinska ändamål; elektriska massageapparater; apparater för ansiktsmassage; massageapparater; delar och komponenter till alla nämnda varor.

SV - 11 - Apparater för belysning, uppvärmning, ångalstring, kokning, kylning, torkning, ventilation, vattenförsörjning och sanitära ändamål; elektriska wokar; elektriska hårtorkar; elektriska hushållsapparater ingående i klass 11; apparater för alstring av polariserat ljus; apparater för alstring av laserljus; lampor för alstring av polariserat ljus; lampor för alstring av laserljus; joniseringsapparater för luftbehandling; luftreningsmaskiner; kaffebryggare; kafferostningsapparater; kaffefilter; kaffebryggare; friter; värmehållare; islädor; tallriksvärmare; grillar med roterande stekspett; väffeljärn; apparater för vattenrening; vattenfilter; tryckkokare; rostningsapparater; utomhusgrillar; delar och komponenter till alla nämnda varor.

SV - 16 - Papper; papp; pappersartiklar; pappartiklar; trycksaker; böcker; årsböcker; publikationer; tryckta noter; musikpartiturer; stäv för papper; ackordböcker och -blad; libretto; serieböcker; sångböcker; magasin; nyhetsbrev; tidningar; album; tidskrifter; tidskrifter; kataloger; manualer; kortor; ströskrifter; reklamblad; affischer; pappersvaror (skriv- och kontorsmaterial); etiketter; kontorsförmödenheter; material, apparater och instrument för ritning och målning; skrivinstrument; instruktions- och undervisningsmaterial; instruktions- och undervisningsmaterial i form av spel, apparater och instrument; bokbinderimaterial; bokomslag; bokmärken; tryckutrustningar; teckningar; målningar; fotografier; tryckbilder; kalendrar; kulspets- och bläckpennor; blyertspennor; prydnader att sätta på toppen av pennskaft; målarpenslar; målarpuppställningar; etiketter; presentpapper; paketkort; presenttyg; presentlådor; omslagspapper; anteckningsblock; spelkort; överföringsbilder; pappersservetter och andra dekorativa pappersföremål; festartiklar och -dekorationer av papper; bordsdukar och bordstabletter av papper; bordstabletter av papper; serpentiner av papper; broderimönster; dekorativa överföringsbilder; linjaler; suddgummin; gratulationskort; klistermärken; pappersskyltar; fanor; diagram; tryckta behållare för ljudkassetter; tryckta behållare för videokassetter; tryckta behållare för skivor, videaskivor, laserskivor och datorskivor; delar och komponenter till alla nämnda varor.

SV - 21 - Redskap och behållare; redskap och behållare för hushållsändamål samt köksgeråd (ej av ädla metaller eller överdragna därmed); hermetiskt tillslutna behållare; isolerade lådor för att hålla mat och dryck kall eller varm; pumpar för utmatning av flytande substanser från behållare; behållare för hushållsändamål som innehåller pumpar; redskap för kosmetiskt bruk; kammar och tvättsvampar; borstar (ej målarpenslar); borstmakerimaterial; artiklar för rengöringsändamål; stålull; obearbetat eller delvis bearbetat glas (ej byggnadsglas); bordsserviser; varor av glas, porslin, keramik, porslin och majolika ej ingående i andra klasser; korgar; avrinningskorgar; brödkorgar; skålar; fruktskålar; dessertskålar; salladsskålar; grytskålar; sockerskålar; lock till sockerskålar; brickor; grönsaksbrickor; brödbrickor; fat; lasagneformar; pastaskålar; pastafat; brödfat; smörbyttor; lock för smörbyttor; fat; grytfat; serveringsfat; serveringsbrickor; skålar; lock av plast, lergods eller glas; grillgaller; pannor; kastruller; stekpannor; soptunnor; blandare; askar av glas; kakformar; konfektaskar, ej av ädelmetall; mattopare; ostbräden; ostkuper; dricksglas; vattenglas; vinglas; metallglas; champagneglas;

whiskyglas; teglas; drickskärl av metall; kannor; termoskannor; mjölkkanor; oljekannor; uppläggningsfat; serveringsfat; kalfat; tallrikar; koppor; tefat; tekoppar; tekannor; teburkar; teburkar; matlagingsredskap av rostfritt stål; silar; rivjärn; knoppar; handtag; citronpressar; hinkar; ishinkar; champagnehinkar; flaskhinkar; sifoner; utflytskorgar; formar för iskuber; lagg; kvarnar (icke-elektriska); trattar; tapplådor; krukor; mjölkkanor; kaffekannor; kaffebyggningsanordningar; kaffekvarnar; flaskor av plast eller glas; flaskköppnare; flaskköppnare för champagneflaskor; flaskkorkar av plast eller gummi; servethållare; servettringar; lock för tryckkokare; plåtburkar; bakplåtar; rostningsplåtar; kakburkar; saltströare; pepparkvarnar; sugkoppar; kanister av plast, metall eller glas och lock därför; plast- eller gummifilter; askkoppar; majshållare; planteringspadar; vaser; kittlar; korkskruvar; soptunnor; konservöppnare; kryddsatser; cocktailpinna; cocktailshakers; vispar; vispar; tidtagare för äggkokning; silar; wokpannor; termosflaskor; flaskor i bordsställ; kakställ; geléformar; ljusstakar; glasunderlägg; karaffer; skärbrädor; grillspett; menyhållare; parfymrefräschoer; rökelsebrännare; strykbrädor; överdrag för strykbrädor; byxpressar; slipspressar; skoblock; rakborstställ; anordningar för avlägsnande av smink (icke-elektriska); burar för husdjur; grönsaksstrimlare; delar och komponenter till alla nämnda varor.